



إلى الأمام معاً

التقرير السنوي ٢٠٠٥

المحتويات

أعضاء مجلس الإدارة	٠٢
كلمة رئيس مجلس الإدارة	٠٤
كلمة الرئيس التنفيذي بالوكالة	٠٦
الخدمات المصرفية للأفراد	٠٨
الوطني الإسلامي	١٢
خدمات كبار العملاء	١٤
الخدمات المصرفية للشركات	١٦
المؤسسات	٢٠
المجتمع	٢٢
الدولة	٢٤
المؤشرات المالية	٢٦
التقرير المالي	٢٨
البيانات المالية	٣٠



سمو
الشيخ تميم بن حمد آل ثاني
ولي العهد الأمين



حضرة صاحب السمو
الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني
أمير دولة قطر

السيد راشد مسفر الهاجري



عضو

سعادة الشيخ جاسم بن عبدالعزيز بن جاسم آل ثاني



عضو

سعادة الشيخ حمد بن جبر بن جاسم آل ثاني



عضو

سعادة الشيخ حمد بن فيصل آل ثاني



نائب رئيس مجلس الإدارة

سعادة السيد يوسف حسين كمال



رئيس مجلس الإدارة

السيد منصور ابراهيم المحمود



عضو

السيد فهد محمد فهد بوزوير



عضو

السيد بدر درويش فخرو



عضو

السيد علي حسين علي السادة



عضو

السيد محمد مرزوق الشعلان



عضو





كلمة رئيس مجلس الإدارة

في الطليعة بقيادة قوية وأفكار متجددة

بالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة، يسعدني
أن أقدم أليكم بالتقرير السنوي الحادي
والأربعين لبنك قطر الوطني عن العام المنتهي
في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م.

لقد احتفظ بنك قطر الوطني بموقعه في صدارة المؤسسات المالية في قطر على الرغم من المنافسة المتزايدة من جانب البنوك الإقليمية والدولية التي تدخل السوق القطري. وكان البنك قد بقي يقود القطاع المصرفي في قطر على امتداد ما يزيد عن ٤١ عاماً. كما أن الجهود المتفانية لتعزيز المستوى الرفيع لخدماتنا المكرسة للعملاء وتوجهنا التفاعلي والدائم لتوقع احتياجاتهم وتلبيةها ضمنت لنا الحفاظ على مرتبتنا الأولى ومكنتنا من ترسيخ قيادتنا في عدة قطاعات رئيسية.

الاقتصاد الوطني المزدهر

أسهمت أسعار النفط المرتفعة والإنفاقات المتزايدة لتطوير البنية التحتية للدولة والارتقاء بها في تحقيق نمو اقتصادي قوي. ومن المقدر أن يكون الناتج المحلي الإجمالي لقطر قد ارتفع بأكثر من ٢٠٪ خلال عام ٢٠٠٥م، كما ينتظر أن يتواصل هذا التوجه نتيجة تسارع النمو بخطوات حثيثة تحت القيادة الرشيدة والحكيمة لحضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني، أمير البلاد المفدى.

إنجازات كبيرة ترتقي بأداء قطر

واصل الوطني أداءه المتفوق على منافسيه في مجموعة واسعة من الأنشطة، مؤكداً بذلك دوره كمؤسسة مالية رائدة في الدولة. وكان من إنجازاته الكبيرة عام ٢٠٠٥م طرح خدمة "الوطني الإسلامي" التي تعتبر منعطفاً مهماً، والتي تجعل البنك أول مصرف تجاري في قطر يقدم الخدمات المصرفية الإسلامية. كما أن الوطني كان أول مصرف يطرح صناديق استثمارية في سوق الدوحة للأوراق المالية. فطرح صندوق الوطني، أحدهما للمستثمرين القطريين والآخر للمستثمرين غير القطريين، بغرض توفير خيارات أوسع للمستثمرين المحليين. وفي الوقت نفسه حصلت مجموعة أنزباكر التي مقرها في لندن والتابعة للوطني على ترخيص لإفتتاح فرع في الدوحة، وهو أول ترخيص من نوعه يصدر عن مركز قطر المالي.

الوطني يحصل على تصنيف A ثلاثئمان طويل الأمد

من المؤكد أن هذه الإنجازات أسهمت في الأداء المالي القوي للبنك خلال عام ٢٠٠٥م، مما دفع عدد من وكالات التصنيف الائتماني الدولية على رفع مستوى التصنيف الائتماني للوطني. ومن أهمها وكالة ستاندرد أند بورز التي منحت البنك تصنيف A ثلاثئمان طويل الأمد وهو أعلى تصنيف في مجلس التعاون الخليجي ولم يحصل عليه سوى ثلاثة بنوك في المنطقة.

أداء نموذجي

فيما يتعلق بأدائنا المالي، إنه لمن دواعي سروري أن أنقل لكم أن البنك قد حقق أرباحاً صافية قياسية بنسبة ٨٥,٧٪ ليصل إلى ١,٥٣٧ مليون ريال قطري مقارنة مع ٨٢٧,٥ مليون ريال قطري عام ٢٠٠٤م. إن الأداء المتميز للبنك يعود بدرجة أساسية إلى نجاحنا في زيادة حجم الأعمال التي نفذناها وتنوع قاعدة الإيرادات. ويبرز ذلك من خلال ارتفاع حصة الإيرادات الأخرى من إجمالي الإيرادات التشغيلية من ٢٣,٨٪ عام ٢٠٠٤ إلى ٤١,٣٪ عام ٢٠٠٥م، وذلك نتيجة الارتفاع الهائل للإيرادات الأخرى بنسبة ٢١٩٪ لتصل إلى ٩٠٤ مليون ريال قطري.

ونتيجة للنمو القياسي للأرباح، ارتفع العائد على متوسط حقوق المساهمين من ١٨,٣٪ عام ٢٠٠٤م إلى ٣٠,٨٪ عام ٢٠٠٥م. وفي الوقت نفسه تبقى إدارة الوطني ملتزمة برفع هذه النسبة في المستقبل لتضاهي أفضل البنوك في المنطقة.

وانطلاقاً من هدف البنك في زيادة حقوق المساهمين إلى الحد الأقصى، يوصي مجلس الإدارة الجمعية العمومية بتوزيع أرباح نقدية بنسبة ٧٥٪ من رأس المال، وهو ما يمثل ٧,٥ ريالاً قطرياً للسهم الواحد، وأسهم مجانية بنسبة ٢٥٪ من رأس المال المساهم. وتجدر الإشارة إلى أن المساهمين استفادوا أيضاً من ارتفاع قدره ٨٨,٨٪ في سعر سهم الوطني خلال عام ٢٠٠٥م.

الجهود الجماعية

أتقدم نيابة عن مجلس الإدارة بخالص الامتنان لحضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني، أمير البلاد المفدى، وولي عهده الأمين الشيخ تميم بن حمد آل ثاني لما يقدمانه للبنك من دعم وتوجيهات مستمرة.

كما نعبر عن تقديرنا لمصرف قطر المركزي، لدوره القيادي في تعزيز القطاع المصرفي القطري.

وأتوجه بالشكر أيضاً لمساهمي وعملاء البنك لتقنتهم وولائهم المتواصلين. ونجدد عزيمتنا على الثقة التي وضعوها في الوطني. وأخيراً، ونيابة عن مجلس الإدارة أعبر عن امتناننا وتقديرنا للإدارة ولوظفي البنك لما أظهره من تقان ودعم - فقد كانوا بحق عنصراً أساسياً في النجاحات التي حققناها وسنواصل مستعدين إلى قدراتهم ومهاراتهم بالمضي إلى الأمام سوية لمواجهة التحديات المستقبلية وتحقيق النمو المستمر.

يوسف حسين كمال

رئيس مجلس الإدارة





كلمة الرئيس التنفيذي بالوكالة

التركيز على الفرص الجديدة

إنه لشرف كبير أن أقدم إليكم بصفتي الرئيس التنفيذي بالوكالة لمحة شاملة عن الأهداف الإستراتيجية لبنك قطر الوطني خلال عام ٢٠٠٥م، والتي أتاحت للبنك تحقيق منجزات متميزة وأداءً مالياً قوياً.

لقد فاق صافي الربح وعائد السهم خلال عام ٢٠٠٥م الأهداف المحددة في الخطة الإستراتيجية طويلة الأمد للوطني، فجسدت بذلك قدرة البنك على تجاوز الأهداف الطموحة. فعلى سبيل المثال، كان هدفنا أن نقلص الاعتماد على صافي إيرادات الفوائد، وحققناه بصورة فعالة تتجلى في الزيادة البالغة ١٣٦٪ في صافي إيرادات العمولات والرسوم التي بلغت ٣٨٨ مليون ريال قطري، وارتفاع الإيرادات الأخرى بنسبة ٢١٩٪ التي جاء معظمها من أنشطة البنك الرئيسية، حيث لم تشكل أرباح استثمارات مالية سوى ١٥,٦٪ فقط من صافي الإيرادات التشغيلية.

التركيز على العميل

إن التوجه الأساسي في خطتنا الإستراتيجية الجارية يضع متطلبات العميل في مقدمة جميع أنشطتنا. ولذلك نطلب دائماً من موظفينا تقديم أرقى مستويات الخدمات، حيث نقوم بتقييم المنتجات والخدمات التي نعرضها باستمرار هادفين من ذلك إلى رفع مستوى وتعزيز خيارات الخدمات والمنتجات، ليظل بنك قطر الوطني محافظاً على الصدارة.

إن أحد أبرز إنجازاتنا خلال ٢٠٠٥م كان افتتاح الوطني الإسلامي، وهو أول فرع للعمليات المصرفية الإسلامية في البنك. ويوفر الفرع مجموعة واسعة من الخدمات التي تتوافق مع مبادئ الشريعة الإسلامية، ويقدم خيارات مصرفية جديدة شاملة للعملاء من الأفراد والشركات. ويتيح الوطني الإسلامي للمقيمين في قطر الاستفادة من عمليات مصرفية إسلامية رفيعة المستوى، وجاء التجاوب من قبل الجمهور حتى الآن كبيراً للغاية لهذه الخدمة.

التنسيق بين الموارد والأهداف

مع استمرار الانتعاش الاقتصادي القطري زادت الحاجة لضخ موارد إضافية تسمح للبنك بزيادة قدراته التنافسية مع تلبية المتطلبات المتنامية باستمرار لقطاعي العمليات المصرفية للأفراد والشركات. ونتيجة لذلك استقطب البنك موارد إضافية لتمكنه من تعزيز عملياته التسويقية وطرق البيع المتقابل وترتقي بإستراتيجية إدارة العلاقات مع الأفراد والشركات.

وقد استمرت الأنشطة المصرفية للشركات في الوطني باكتساب الزخم خلال عام ٢٠٠٥م مؤكدة بذلك ريادة البنك لهذا القطاع. وقد تأسست وحدتان جديدتان، تركز الأولى حصرياً على تمويل المشاريع والثانية على القروض المشتركة، مما مكن البنك من تقديم المشورة والخبرة التخصصية. كما أن قدرتنا المتنامية على توفير دعم مالي نموذجي للعملاء من الشركات تجلت في الزيادة الملحوظة في عدد وقيمة الصفقات التي شاركنا فيها خلال عام ٢٠٠٥م والتي فاقت ٢٥ مليار دولار أمريكي.

وقد تم تدعيم هذه النشاطات الجوهرية من خلال المشاركة الفعالة والمتواصلة لفريق الخزينة في أسواق رأس المال القطرية. حيث قام هذا الفريق خلال عام ٢٠٠٥م بهيكلة مقدار ملحوظ من المعاملات الجديدة، بما فيها ثلاثة اكتتابات أولية للأسهم في سوق الدوحة للأوراق المالية إضافة إلى عمليتين لإصدارات الأسهم الجديدة. وعلاوة على ذلك، ساهم البنك في عملية إصدار سندات شركة راس غاز التي تمت مؤخراً. وإضافة إلى ذلك، كان الوطني أول مؤسسة مالية في قطر تطرح صناديق استثمارية في سوق الدوحة للأوراق المالية، حيث لاقت ترحيباً واسعاً من قبل المستثمرين من الأفراد والشركات.

خلال ذلك، ومن أجل توسيع حصته السوقية في قطاع العمليات المصرفية الشخصية، نفذ البنك إعادة هيكلة داخلية كبيرة. وقد تم دمج الخدمات المصرفية الخاصة مع خدمات الأفراد، وأسست أربع وحدات عمليات مستقلة لتوفير دعم اختصاصي لنواحي النمو الرئيسية: الشركات الصغيرة والمتوسطة، إدارة الثروات، أصول الأفراد، وبطاقات الائتمان، مما سمح لنا بالخروج بحلول مفصلة حسب الطلب.

كما أتاح التعاون الوثيق مع العديد من الهيئات الرسمية القطرية مساعدتها على تعزيز خدماتها لعملائها، وهو ما أدى للمزيد من رضى العملاء. إن عمل الوطني مع جهات مثل كيوتل و عدد من المؤسسات الحكومية المتنوعة يسمح لها الاستفادة من قدرات البنك الإدارية والتقنية ويؤدي لتعزيز الإيجابي للبنية التحتية التي يعمل المستهلكون في إطارها.

لقد شهدت سنة ٢٠٠٥م حضوراً قوياً لمجموعة أنزباكر في قطر، بعد أن حصلت على ترخيص من قبل مركز قطر المالي. وبهذه الخطوة تمكن الوطني من أن يقدم دعماً أكبر لكبار العملاء في المنطقة كلها، الأمر الذي سوف نواصل التركيز عليه للاستفادة منه مستقبلاً.

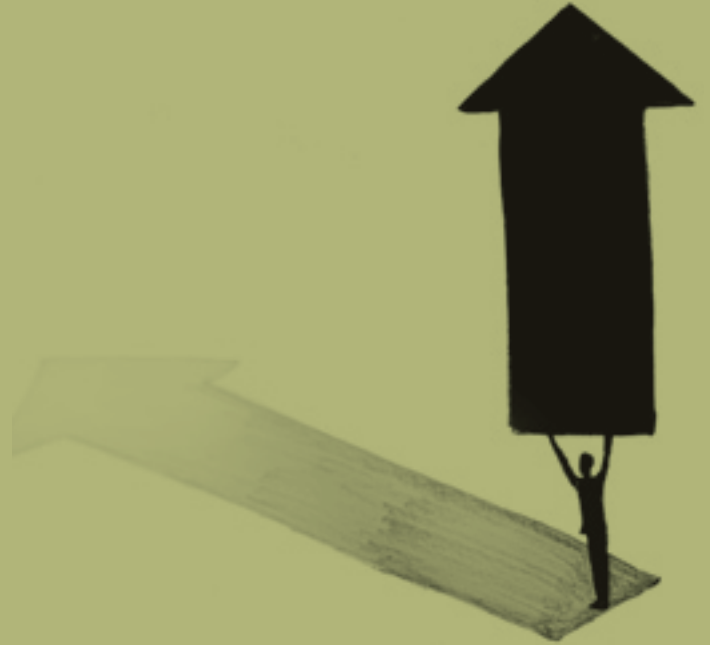
إنه لمن دواعي سعادتني أن ألاحظ أن النتائج المالية المتميزة التي حققها البنك قد تعززت بالأدلة التي تؤكد حقيقة أن منتجاتنا وخدماتنا المطورة تلبي بصورة فعالة احتياجات ومتطلبات العملاء. وهذا يعطيني تفاؤلاً كبيراً بقدرتنا على تحقيق طموحات البنك، وطموحات عملائنا في الوقت نفسه. وإنني لعللى ثقة من أننا سنواصل تحقيق الازدهار للجميع في الوقت الذي نمضي فيه سوياً إلى الأمام خلال عام ٢٠٠٦م.

علي شريف العمادي
الرئيس التنفيذي بالوكالة





الخدمات المصرفية للأفراد



بدأ بنك قطر الوطني رحلة طموحة في عام ٢٠٠٥م تهدف إلى إعادة تحديد موقعه في قطاع عمليات الأفراد، وذلك للاستفادة من الفرص الجمة التي تنشأ من ازدهار الاقتصاد القطري. وقد عقد البنك العزم على أن تعكس حصته في قطاع الأفراد حجماً مماثلاً لأنشطته في قطاع الشركات. وقد أنفق البنك مقداراً كبيراً من الجهد والطاقة لوضع الأسس اللازمة لتحقيق هذا الهدف.

إن التحول إلى نظام مصرفي يركز على خدمات الأفراد ويولي أهمية خاصة للعميل له دور هام في النجاحات التي حققتها البنك. وقد ركز البنك جهوده خلال عام ٢٠٠٥م على تحسين صلة العميل بالبنك، وقدم المزيد من المنتجات المنافسة ذات القيمة الأفضل، وأعاد هيكلة أنشطته الداخلية لرفع مستوى الخدمات وتطوير منتجات أكثر تخصصاً، وتتميز بتجاوب أكثر فعالية مع احتياجات ومتطلبات العميل.

تحسين صلة العميل بالبنك

بعد مراجعة شاملة لوسائل إيصال الخدمات، أنشأ البنك هيكل توزيع متكامل يتضمن خدمات الفروع، الخدمات الالكترونية ومركز الاتصال.

ومما عزز شبكة التوزيع هذه ضمن هيكل إداري موحد، التوسيع المستمر لتواجد البنك. وقد ارتفع عدد أجهزة الصراف الآلي في شبكة البنك من ٦٩ إلى ٨٠. كما اتخذ البنك خطوات أولية لتعزيز شبكة مكاتبه، وسمح له ذلك بإنشاء مكاتب جديدة في مواقع استراتيجية، بما فيها مكتب البريد الرئيسي ووزارة التربية الذين افتتحا أوائل عام ٢٠٠٦م. علاوة على ذلك، فإن افتتاح فرع متنقل جديد أدى إلى تحسين صلة العملاء القاطنين في أماكن نائية. ويستخدم هذا الفرع أيضاً لنشر صورة البنك خلال العديد من المناسبات الاجتماعية الخاصة.

تقديم قيمة أفضل

خلال عام ٢٠٠٥م، ركز الوطني أيضاً على تطوير شراكات جديدة مع مؤسسات رئيسية لتقديم خدمات مالية متميزة ذات قيمة أفضل لعملاء البنك وأفراد المجتمع.

لقد كان الوطني أول بنك يوفر للعملاء وصولاً سهلاً لبطاقات زيادة رصيد الهواتف المحمولة عندما طرح خدمة "هالا" الخاصة بذلك. وقد أتاحت هذه الخطوة لعملاء البنك أن يزدوا من أرصدة هواتفهم المحمولة عن طريق الانترنت وكذلك عبر عدد من أجهزة الصراف الآلي. حتى الذين ليسوا عملاء في البنك يستطيعون زيادة أرصدة هواتفهم باستخدام واحد من ستة أجهزة صراف آلي جديدة تقبل الإيداعات النقدية. كما بدأ تنفيذ خطط لتوسيع صلة العملاء بالبنك بما يتيح استخدام كافة أجهزة الصراف الآلي أو أجهزة نقاط البيع التابعة للوطني. وفضلاً عن ذلك سهل الوطني دفع فواتير الهاتف لعملاء كيوتل، متجاوباً بذلك مع طلباتهم بإدخال طريقة أبسط وأسرع وأكثر راحة لسداد الفواتير.

لقد كانت بطاقة ماستر كارد البلاتينية التي طرحها البنك في نوفمبر ٢٠٠٥م بالاشتراك مع الخطوط الجوية القطرية، والمتوفرة لمن ليسوا من عملاء الوطني، الأولى من نوعها في السوق. وقد أتاحت البطاقة لحامليها الفوز برحلات مجانية عن طريق الوطني أسرع من أي بنك آخر. وسرعان ما تصدرت هذه البطاقة لائحة الانتشار واستطاعت خلال شهرين من إصدارها الوصول إلى الهدف الذي كان مرسوماً لها في ديسمبر ٢٠٠٦م، أي قبل سنة كاملة من ذلك.

من ناحية أخرى، شهدت جميع منتجات قروض الوطني نمواً ملحوظاً نتيجة طرح العديد من الأنشطة الترويجية وتقديم مزايا أكثر تميزاً ومرونة. ومثال ذلك أن المبيعات الشهرية لقروض السيارات تضاعفت ثلاث مرات في الربع الأخير من عام ٢٠٠٥م. كما أن التعديلات الشاملة لمزايا وفوائد القرض الشخصي أدت إلى استجابة واسعة إلى حد كبير.

تسهيل المشاركة في فرص الاستثمار المحلية

أتاح تنفيذ الطرح الأولي للأسهم عبر الإنترنت لجميع المستثمرين في قطر إمكانية المشاركة السهلة في الطروح التي تمت. وتسمح الشبكة الجديدة لجميع البنوك في قطر بأن تخصص مبالغ من حسابات العملاء بسهولة لتغطية شراء أسهم الطرح الأولي، وبعثد أن تقيد لحساباتهم الأموال المعادة فوراً، وأدى ذلك لتقصير دورة المعاملة بمقدار أسبوعين.



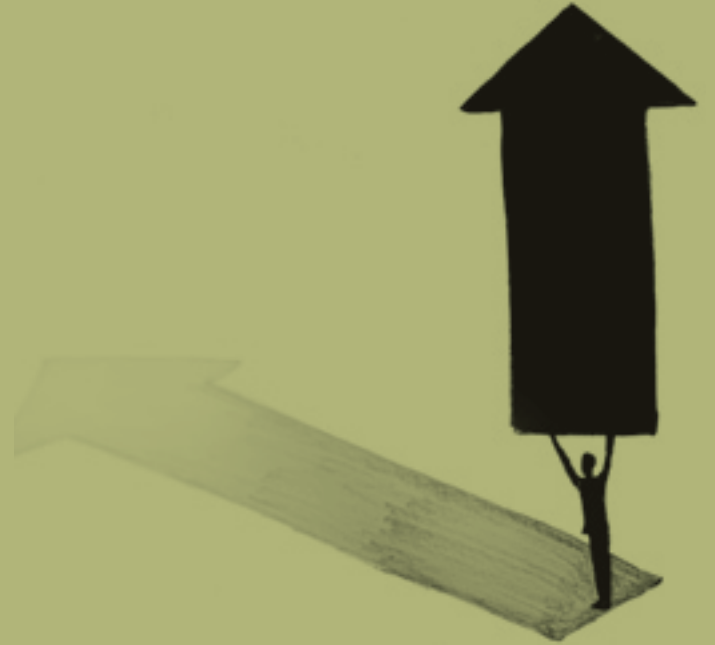
لقد كان الوطني أول بنك يوفر للعملاء وصولاً سهلاً لبطاقات زيادة رصيد الهواتف المحمولة عندما طرح خدمة "هالا" الخاصة بهذه الخدمة.



كانت بطاقة ماستر كارد البلاتينية التي طرحها البنك في نوفمبر ٢٠٠٥م بالاشتراك مع الخطوط الجوية القطرية، والمتوفرة لمن ليسوا من عملاء بنك قطر الوطني، الأولى من نوعها في السوق.



الخدمات المصرفية للأفراد



لقد أدرك الوطني ما يمثلته سوق الدوحة للأوراق المالية من خيار استثماري جذاب للعديد من المستثمرين، فسعى لتقديم مجموعة من المنتجات التي تتيح للعملاء وصولاً سهلاً للاستثمارات في السوق المحلي مع تقليص المخاطر إلى الحد الأدنى، وذلك عبر تكليف أخصائيين ماليين لإدارة المحافظ الإستثمارية.

ولتحقيق ذلك كان الوطني أول بنك يصدر في سبتمبر ٢٠٠٥م، وبموافقة بنك قطر المركزي، صناديق استثمارية في سوق الدوحة للأوراق المالية. وتشمل صندوق الوطني (للقطريين) والوطني ٢ (لغير القطريين) اللذين يوفران اشتراكاً ميسوراً ومباشراً في السوق، فيما يواصلان دعم النمو والتطور المتواصلين للدولة.

تقدم صناديق الوطني أمام المستثمرين وسيلة سهلة ومباشرة للمشاركة في السوق، ولذا حققت نجاحاً كبيراً، حيث شارك فيها أكثر من ١٥٠, ١ مستثمر بمبلغ ١٩٤ مليون ريال قطري بعد إغلاقها الأولي في ٢١ أكتوبر، ثم فاقت ٢٠٠ مليون ريال قطري بحلول نوفمبر ٢٠٠٥م.

أما فيما يتعلق بنشاط الوساطة، فإن حصة الوطني السوقية واصلت التوسع. وحيث أن الأنظمة الجديدة لن تسمح للبنك بتوفير هذه الخدمة مستقبلاً، فإنه يقوم باستكشاف فرص جديدة عن طريق الشراكة مع شركة دلالة الجديدة في قطر، للوساطة وإدارة الأصول.

لقد قام الوطني بتيسير المشاركة في أول رابط إلكتروني بين شركة دلالة والبنوك المحلية. ويوفر رابط الوطني مع دلالة للمستثمرين إمكانية أفضل للوصول إلى معاملاتهم مع الشركة. ويمكن للعملاء أصحاب الحسابات الاستثمارية لدى الوطني الشروع بمعاملاتهم رأساً مع دلالة لأي عملية شراء أو بيع الأسهم. كما أن الرابط يلغي الحاجة للقيام بعمليات تدقيق على الدفعات بالنسبة للأموال المعادة للعملاء وكذلك لتقييد حساباتهم.

أمان معزز لحماية العملاء

قام الوطني في عام ٢٠٠٥م بتطبيق نظام جديد لتكنولوجيا المعلومات يتابع طريقة تعامل حامل البطاقة بهدف حماية مصالح البنك وعملائه. ويراقب النظام التوجهات النمطية في إنفاقات العملاء، وينبه لما يشذ عنها، مما يسمح لمسؤولي البنك بتطبيق إجراءات وقائية تحول دون وقوع خسائر نتيجة لعمليات الاحتيال.

لقد قلص النظام الجديد فعلياً من تعرض البنك لعمليات احتيال بنسبة ٥٠٪ أو أكثر، إضافة إلى أنه قلل إلى حد كبير من قلق عملاء البنك المرتبط بمخاطر الاستخدام الاحتيالي للبطاقة.

أساليب جديدة للترويج للخدمات المفصلة حسب حاجة العملاء

رغم أن التأثير الكامل لإعادة الهيكلة الداخلية لإدارة عمليات الأفراد في البنك لم تتضح كلياً بعد، فإن إقامة وحدات أعمال متخصصة ومرتبطة بصورة فعالة مع وحدات الدعم تسمح للوطني بتوفير منتجات متخصصة ومفصلة حسب احتياجات العملاء، وأكثر استجابة لتلك الاحتياجات.

أما على صعيد الاستثمار، فإن الخطوة التي اتخذها البنك بدمج الأنشطة المصرفية الخاصة ضمن الخدمات المصرفية للأفراد، والتي تعتبر تغييراً آخر تم تنفيذه في عام ٢٠٠٥م، بحيث يتمكن البنك من الاستفادة القصوى من الفرص المتاحة بتنسيق قدرات هاتين الإدارتين. كما ينوي الوطني تأسيس علاقة عمل وثيقة مع مجموعة أنزياكر بهدف ضمان حصول عملاء الخدمات المصرفية الخاصة بالبنك ومجموعة مختارة من الأفراد على مدى واسع من خدمات إدارة الثروة العالمية والإقليمية التي تتمتع بها مجموعة أنزياكر.



GLOBAL FINANCE



حصل الوطني على جائزة أفضل بنك من مجلتي
ماليتين مرمقتين عالمياً.

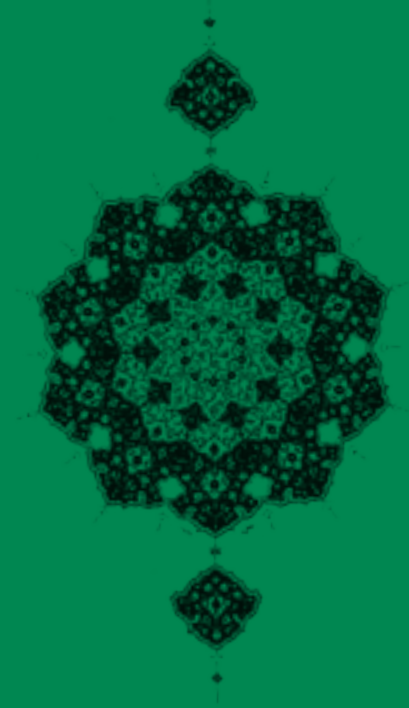


صناديق الوطني
تأمل الحاضر واستثمر في المستقبل

كان الوطني أول بنك يطرح محفظة استثمارية في
سوق الدوحة للأوراق المالية.



الوطني الإسلامي





الوطني
الإسلامي QNB
al islami

كان الوطني أول بنك تجاري في قطر يقدم خدمات مصرفية إسلامية وذلك بطرحه خدمة الوطني الإسلامي في إبريل ٢٠٠٥م. وبذلك يكون البنك قد قبل التحدي وقام بتلبية احتياجات السوق بتوفير خيار مصرفي واستثماري إسلامي يركز على مستويات الخدمة الرفيعة.

دعم من كبار علماء الشريعة

إن أحد العوامل الرئيسية التي أسهمت بنجاحه في تحديد هدفه كان تشكيل هيئة رقابة شرعية تضم كبار علماء الشريعة القطريين. ويرأس الهيئة الدكتور الشيخ يوسف القرضاوي، كبير علماء الشريعة في الدولة. أما العضوان الآخران فهما الدكتور علي قره داغي والدكتور سلطان الهاشمي، وكلاهما من أساتذة كلية الشريعة في جامعة قطر، ويتمتعان بمعرفة وثيقة في هذا المجال المتخصص من العمل المصرفي.

والهيئة التي تتولى مراجعة جميع مستندات الوطني الإسلامي لضمان التزام منتجاته وعقوده بالشريعة الإسلامية، تصدر أيضاً الفتاوى التي تؤثر على أنشطته اليومية وبالتالي لها تأثيرها على القطاع المصرفي الإسلامي في الدولة. وفي الوقت نفسه، يقوم إثنان من مدققي الحسابات الشرعيين بمراجعة دقيقة ومتأنية لأنشطة الوطني، ويتعاون وثيق مع الهيئة لطلب موافقتها حيثما تبرز أمور تثير الشبهات.

علاوة على ذلك، يعمل موظفو الخزينة في الوطني الإسلامي لضمان وجود فاصل واضح بين الأنشطة في "الوطني" و "الوطني الإسلامي".

والوطني الإسلامي المتمسك بنهج مثالي لقيادة القطاع المصرفي الإسلامي للدولة مستقبلاً، يركز على إنشاء منتجات مبتكرة ومتخصصة تسمح للعملاء بتحقيق ما يحتاجونه وهم مطمئنون تماماً إلى التزامها بأحكام الشريعة الإسلامية.

سهولة الحصول على خدمات ومنتجات أشمل

يتيح الوطني الإسلامي للعملاء إمكانية الوصول إلى الخدمات الشخصية والتجارية الملتزمة بالشريعة الإسلامية عن طريق الشبكة الواسعة والحديثة للوطني.

وعلى الرغم من أن الخدمات المصرفية الإسلامية كانت متوفرة في السوق لأكثر من ٢٠ سنة مضت، فإن الوطني الإسلامي هو أول من طرح منتجاً مبتكراً وهو منتج تورق الذي يسمح للعملاء بالانتقال بسهولة من العمليات المصرفية التقليدية إلى الإسلامية. وقد صدرت فتوى تجيز المنتج الجديد في سبتمبر ٢٠٠٥م وتجابوب العملاء بحماس مع إطلاقه، مما أدى إلى تعزيز أصول الوطني الإسلامي المتنامية التي تجاوزت ٢ مليار ريال قطري في نهاية عام ٢٠٠٥م.

القدرة على إصدار صكوك متخصصة للشركات

لقد كان الوطني الإسلامي أيضاً أول من أصدر صكوكاً للشركات. وعن طريق العمل الوثيق مع مجموعة أنزباكر، وإدارة الخزينة ووحدة القروض المشتركة في إدارة الخدمات المصرفية للشركات والتي أدت بنجاح إلى تنظيم إصدار صكوك قيمتها ٣٧١ مليون دولار أمريكي لدعم الشركة القطرية للاستثمارات العقارية.

التفكير المختلف... يلاقي نجاحاً

قام الوطني الإسلامي بتطوير حل إسلامي تمويلي مبتكر في عام ٢٠٠٥م وذلك عن طريق الدمج بين مفهومين إسلاميين قائمين لدعم العملاء الذين يحتاجون لخيار تمويلي مرن طويل الأجل. إن الإستصناع ومن ثم الإجارة، يعطي العملاء فرصة الحصول على عقد إستصناع يتميز بمرونة الإجارة.

ويقترح الوطني الإسلامي تقديم تمويل إستصناع للمشاريع خلال مرحلة الإنشاء، إلا أنه بعد الإنجاز يمكن تحويل ذلك إلى إطار تمويل إجارة. وبهذا الأسلوب المبتكر في التفكير، تمكن البنك من التغلب على التحديات التي واجهها في توفير تمويل إستصناع لأجل طويل وبذلك تخلص من المخاطر الكامنة في المنتج التقليدي.

الوطني الإسلامي هو أول من طرح منتجاً مبتكراً وهو منتج تورق الذي يسمح للعملاء بالانتقال بسهولة من العمليات المصرفية التقليدية إلى الإسلامية.





خدمات كبار العملاء





ركز الوطني خلال عام ٢٠٠٥م على المستوى الفائق من الخبرة المالية التي اكتسبها عبر شراء مجموعة أنزباكر. ولذا أعد نفسه للقيام بانطلاق مركزه تهادف لتقديم مشورة متميزة في إدارة الثروات ودعمها وتوفير خيارات المنتجات المبتكرة لكبار عملائه. لكن الإستراتيجية تجاوزت ذلك من خلال دمج قدرات مجموعة أنزباكر ومنتجاتها التمويلية المبتكرة في مختلف عمليات البنك.

ومن أجل توسيع مجال الاستفادة من خبراتها المالية العالمية المستوى، كانت مجموعة أنزباكر ومقرها لندن أول جهة تنال ترخيصاً من مركز قطر المالي لتأسيس فرع لها. وقد افتتح الفرع بالفعل في ديسمبر ٢٠٠٥م ليكمل التواجد في مركز دبي المالي العالمي بما يعزز إمكانيات وصوله للعملاء في المنطقة.

استغلال قدرات مجموعة أنزباكر لتوفير وسائل جديدة للإزدهار

خلال عام ٢٠٠٥م، حقق العديد من الأفراد والشركات والمؤسسات مكاسب متنامية من خلال علاقة العمل الوثيقة بين مجموعة أنزباكر وبنك قطر الوطني، وهو ما أدى لتعزيز دورها كخبير مالي في قطاعات متعددة.

وكانت أنزباكر التي فازت بجائزة بام (مديرو الأصول الخاصة) للصناديق قليلة المخاطر في مارس ٢٠٠٥م قد عملت مديراً لطرح صندوقين في سوق الدوحة للأوراق المالية خلال سبتمبر ٢٠٠٥م.

إضافة إلى ذلك، كان لدعم أنزباكر دور جوهري في ضمان ترسيخ مكانة الودعتين المتخصصةين الجديتين في قطاع الشركات في البنك، وهما تمويل المشاريع والقروض المشتركة، ومن ذلك تعيين فرع الوطني في لندن للإمسك بحسابات الأوفشور الخاصة بمشاريع كيو - باور وشركة قطر للحديد والصلب. كما عملت بالتعاون مع فرع الوطني في لندن لتطوير تمويل مبتكر ومشترك لنخبة من العملاء الذين يستثمرون في أصول الأوفشور في أوروبا والمملكة المتحدة.

لقد وفرت إقامة وحدتي تمويل المشاريع والقروض المشتركة ضمن قطاع الشركات في الوطني الطريق المثالي لتحسين العلاقة البينية ضمن قطاعات البنك ذات الصلة، مثل أنزباكر. وقد أثمرت عملية دمج خبرة مجموعة أنزباكر في أنشطة قطاع الشركات على عوائد ملحوظة عام ٢٠٠٥م، ولذا يعتزم الوطني مواصلة هذا الاتجاه مستقبلاً.

وفي الوقت نفسه، أدى تأسيس وحدة جديدة متخصصة بإدارة الثروات في دائرة الخدمات المصرفية للأفراد إلى تواجده أداة مثالية لرفع التفاعل المنتج بين خبراء الثروة في مجموعة أنزباكر والفريق العامل في العمليات المصرفية الخاصة، والذي تم دمجه إلى دائرة الخدمات المصرفية للأفراد في عام ٢٠٠٥م.

لقد واصلت مجموعة أنزباكر دورها في توفير خدمات تمويل وإدارة اليخوت الفاخرة خارج الولايات المتحدة. وخلال ٢٠٠٥م بدأ كبار العملاء في المنطقة بالاستفادة من خبراتها. كما استفاد العديد من العملاء أيضاً من خدمات المجموعة في تدبير اليخوت سواء للشراء أو للإيجار، وغالباً في منطقة البحر الأبيض المتوسط. ومن المتوقع أن يؤدي التطور السريع للبنية التحتية البحرية في المنطقة وسلسلة المشاريع الفريدة لإنشاء الجزر إلى إحداث ثورة في الاهتمام بتلك الخدمة مع مضي الزمن.

وقد استفاد عملاء قطاع العمليات المصرفية الخاصة والعملاء من المؤسسات الحكومية والشركات من خبرة مجموعة أنزباكر من أجل تحقيق رغباتهم في استملاك عقارات دولية سواء لأغراض الاستثمار أو كعقار للسكن الشخصي.

منتجات مفصلة على الطلب لتلبية الاحتياجات الإقليمية

بدأت أنزباكر عام ٢٠٠٥م في توفير منتجات مفصلة وفقاً لمتطلبات محددة في السوق. كما شرعت في تقديم حلول استشارية وائتمانية للشركات والمؤسسات المالية، وفازت عبر ذلك بعدد من التوكيلات الخاصة بإصدار صكوك إقليمية خلال عام ٢٠٠٥م. وبتقديمها خدمات من ذلك النوع في المنطقة، توفر مجموعة أنزباكر بشكل فعال حلولاً لإدارة الثروات لتلبية لاحتياجات السوق.

مساعدة أصحاب الشركات لتأمين مستقبل أفضل

أدخلت مجموعة أنزباكر خدماتها الخاصة بشركات الأعمال العائلية في المنطقة. وقد بدأ عدد متزايد من العائلات في المنطقة بالشعور بالحاجة إلى مشورة مبنية على الخبرة بشأن التشريعات في الدول الأخرى وحماية الأصول والأنظمة الضريبية وقوانين الوراثة في مختلف الأنظمة القضائية. وقد بدأ السوق يشعر تدريجياً بقدره مجموعة أنزباكر على تطوير إستراتيجيات استثمارية الأعمال والمساعدة على تطبيقها مما يقلل إلى أدنى حد النزاعات ويدعم القسمة الصحيحة للملكية بين أفراد العائلة.

كانت أنزباكر أول جهة تنال ترخيصاً من مركز قطر المالي لتأسيس فرع مصرفها اللندني.



وقد فازت أنزباكر التي فازت بجائزة بام (مديرو الأصول الخاصة) للصناديق قليلة المخاطر في مارس ٢٠٠٥م.



لقد واصلت مجموعة أنزباكر دورها في توفير خدمات تمويل وإدارة اليخوت الفاخرة خارج الولايات المتحدة. وخلال ٢٠٠٥م بدأ كبار العملاء في المنطقة بالاستفادة من خبراتها.



الخدمات المصرفية للشركات



خلال عام ٢٠٠٥م، كانت أولويات إدارة الخدمات المصرفية للشركات في الوطني الوصول إلى تفهم أعمق وأفضل لاحتياجات عملائه، بصورة تمكنه من توسيع نطاق خدماته. وقد أتاحت هذه الخطوة للبنك مجال توسيع دوره الإقراضي بحيث أصبح مستشاراً مالياً موثقاً به يوفر المشورة ويدعم العملاء ابتداءً من مرحلة التطوير الإستراتيجي الأولي لأي مشروع وصولاً إلى تنفيذه.

وقد أدى تعزيز دور الوطني إلى اكتساب البنك لمزيد من ثقة العملاء في قدرته على تنفيذ التزاماته المتمثلة في تقديم حلول مبتكرة وقابلة للتنفيذ وتلبي احتياجات قطاع الشركات. ولعل الأهم من ذلك هو توفير الدعم الإيجابي لتطلع البنك إلى توسيع مجال عملياته ليشمل المنطقة.

جوائز عالمية

أبرزت الجوائز العديدة التي حصل عليها البنك خلال عام ٢٠٠٥م من مجلات مالية دولية متخصصة مدى القوة المالية المتنامية للوطني. فعلاوة على فوزه بجائزة البنك الأفضل لعمليات الخزينة وإدارة النقد من مجلة جلوبال فايننس، فاز أيضاً بجائزة أفضل بنك في الأسواق الناشئة لعام ٢٠٠٥م من مجلة جلوبال فايننس وجائزة أفضل بنك من مجلتى جلوبال فايننس وذي بانكر. وأيضاً قدمت مجلة يوروماني للبنك جائزة أفضل إدارة للديون في قطر لعام ٢٠٠٥م.

توسيع دور البنك - داخلياً وخارجياً

لا يكتفي الوطني بتقديم الأموال للصفقات الإقليمية، بل يقوم أيضاً بتوفير المشورة والخبرة. وقد قام البنك في عام ٢٠٠٥م بدور البنك المفوض بترتيب قرض لمشروع النورس في عمان، وأسهم فيه بمبلغ ٥٩ مليون دولار من أصل ٢٢٠ مليون دولار أمريكي، كما كان المستشار المالي والبنك الوكيل للمشروع. وقام أيضاً بدور البنك المفوض بترتيب صفقة كبرى لطيران الإمارات (الإمارات العربية المتحدة)، ومشروع قلحاح الجديد للغاز الطبيعي المسال (عمان)، وتوسيع ميناء البحرين (البحرين)، وصفقة دولفين للطاقة (الإمارات العربية المتحدة). كما شارك في معاملات أخرى على امتداد المنطقة، من شركة إيران للبتروكيماويات (إيران) إلى الشركة العربية للإستثمارات البترولية (المملكة العربية السعودية).

يعود الفضل في حصول البنك على الدور الرئيسي في صفقة طيران الإمارات، والذي اشتمل على إصدار صكوك إسلامية، بشكل أساسي إلى نجاح بنك قطر الوطني في تعزيز خبراته المالية المتخصصة. وقد أتاحت تلك الخبرات لبنك قطر الوطني أن يوفر دعماً اختصاصياً ومشورة مناسبة تلبي احتياجات بالغة الدقة في صفقة طيران الإمارات.

ويبدو دور الوطني المتوسع في الصفقات المعقدة واضحاً في تعيين مكتبه في لندن عام ٢٠٠٥م للإسكاف بحسابات الأوف شور لمشاريع كيو - باور وشركة قطر للحديد والصلب، وهو أول مرة يحصل فيها البنك على مثل هذا الدور.

إن تكليف الوطني للإسكاف بحسابات أوف شور يعتبر مؤشراً على توجه جديد. كما أن عمليات عام ٢٠٠٥م الكبيرة اشتملت بين أشياء أخرى على القيام بدور المقرض الرئيسي ومنظم إصدار الأسهم الإقليمية، وأمين الضمانات ووكيل وأمين التسهيلات.

الدمج الفعال للموارد

ارتقى البنك بقدرته التنافسية عبر تحقيق تكامل فعال لموارده. وخلال عام ٢٠٠٥م، سعى البنك لزيادة فرصه الجديدة عن طريق العمل بصورة أكثر فعالية مع فروع الخارجية عبر عقد الاجتماعات عبر مؤتمرات الفيديو، كما شجع على تبادل المعلومات الخاصة بالأنشطة.

وفي الوقت الذي كان فرعاً البنك في لندن وباريس يقومان بتسهيل المشاركة في المناقصات ويصدران الضمانات للعملاء الدوليين الذين ينفذون مشاريع لصالح شركة قطر للكيماويات المحدودة وكيو باور وقطر للبترول وغيرها. كما كانت وحدتا تمويل المشاريع والقروض المشتركة في الدوحة تستعدان للمشاركة في تمويل الأنشطة على أرض الواقع. وقد احتاج هذا الأسلوب الجديد لتوظيف أخصائي مكلف حصراً لرعاية علاقات العملاء من الشركات الدولية.



لا يكتفي الوطني بتقديم الأموال للصفقات الإقليمية، بل يقوم أيضاً بتوفير المشورة والخبرة.



July 2005



Qatar Steel Company Q.S.C

Project Financing
US \$ 558,500,000

Mandated Lead Arranger,
Security Agent, Account Bank

ويبدو دور الوطني المتوسع في الصفقات الكبيرة واضحاً في تعيين مكتبه في لندن عام ٢٠٠٥م للإسكاف بحسابات الأوف شور مشاريع شركة قطر للحديد والصلب.



الخدمات المصرفية للشركات

توسيع الخدمات الاستثمارية

يتجلى التوسع في دور البنك أيضاً في قيامه بأنشطة إدارة عمليات الاكتتاب الأولية للشركات وإدارة إصدارات الأسهم الجديدة. وفي بعض الحالات، وبالإضافة لقيامه بدور المسؤول عن تنظيم القروض وإدارة عمليات الطرح الأولي للأسهم، قام بنك قطر الوطني بدور المستشار المالي بصورة سهلت جميع العمليات التحضيرية بما فيها تنسيق وإصدار التقارير وتوفير الدعم القانوني المطلوب.

إن الخبرة المتراكمة لدى الوطني في إدارة عمليات الاكتتاب الأولية عززت قدرته على القيام بمهمة المستشار المالي للشركات التي ترغب في التحول إلى شركات مساهمة عامة.

تولى البنك منذ عام ١٩٩٨م الإشراف على عمليات الطرح الأولي للأسهم وإصدارات الأسهم الجديدة. وفي ذلك الإطار أشرف على ثلاث عمليات مستقلة للاكتتاب في أسهم الشركات عام ٢٠٠٥م، وشمل ذلك جمع رؤوس أموال تزيد عن ٢,٦ مليار ريال قطري عن طريق إصدار أكثر من ٤٠٠ مليون سهم لأكثر من ٤٥٠,٠٠٠ مشارك.

لقد أدى قيام البنك بهذا النشاط، إضافة إلى إدارته لعمليات الإكتتابات الأولية وإصدارات الأسهم الجديدة، في إبريل ٢٠٠٥م لصالح الشركة القطرية للاستثمارات العقارية وإصدارات الأسهم الجديدة في أغسطس ٢٠٠٥م لصالح المستشفى الأهلي، إلى حصول البنك على ميزة أكبر بكثير، ألا وهي القدرة على توجيه ودعم وتقديم المشورة الفعالة للعملاء الراغبين في التحول إلى شركات مساهمة عامة، وذلك بدءاً من اللحظة التي يفكرون فيها بذلك، كخيار ممكن التنفيذ.

توظيف المهارات والمواهب

انطلاقاً من سعيه لتعزيز قدراته الاستشارية، يعمل البنك بشكل حثيث على تركيز خبراته الداخلية بصورة فعالة ودعمها حسبما تدعو الحاجة. فعندما أدرك البنك أن الدعم القانوني على سبيل المثال، يشكل جزءاً مهماً من الدعم المالي الفعال، قام بتوسيع فريقه من المستشارين القانونيين.

كما عمل البنك خلال عام ٢٠٠٥م على إعادة هيكلة قطاع الشركات بهدف خلق وحدة متخصصة حصراً على تمويل المشاريع، وأخرى على أنشطة القروض المشتركة. وتتكون كل وحدة من مجموعة من الخبراء المتخصصين. ويعمل أفراد كل فريق بتعاون وثيق، ويتبادلون المعلومات لإعداد التوصيات بالحلول المالية المثلى.

الوطني - البنك الرائد في قطر في تنظيم عمليات الطرح الأولي للأسهم

يناير ٢٠٠٥ - ناقلات

- ٢٨٠ مليون سهم
- ١,٤ مليار ريال قطري
- ١٩٠,٠٠٠ مشارك.

مايو ٢٠٠٥ - دلالة

- ١٤,٦ مليون سهم
- ١٤٦ مليون ريال قطري
- ٦٥,٠٠٠ مشارك

ديسمبر ٢٠٠٥ - بروة

- ١١٠ مليون سهم
- ١,١ مليار ريال قطري
- ٢٠٠,٠٠٠ مشارك.

خلال عام ٢٠٠٥م، شاركت وحدتا تمويل المشاريع والقروض المشتركة في صفقات إقليمية مجموعها ٢٥ مليار دولار أمريكي، كانت حصة الوطني منها ١,٦ مليار دولار أمريكي.

ومما تجدر ملاحظته أن إعادة الهيكلة لم تمكن البنك فقط من الاستجابة بصورة أكثر فعالية، بل مكنته أيضاً من التجاوب بسرعة أكبر مع احتياجات العملاء نظراً لأن جميع العناصر اللازمة أصبحت بمثابة اليد. كما أن سلاسة وسرعة إجراءات الموافقات تساهم في دعم تسريع العمليات بمجملها.

يضاف إلى ذلك أن الوحدتين الجديديتين المختصتين بتمويل على إحداث تغيير إيجابي في عمل وحدة المقاولات في البنك بصورة تمكّنها من توسيع خدماتها ومساعدة العملاء على هيكلة مشاريعهم العقارية بصورة فعالة.

واصل الوطني خلال عام ٢٠٠٥م الإسهام في بناء الوطن، حيث قام بتمويل أكثر من نصف إجمالي ما تطلبته مشاريع العقارات والمقاولات، ووصلت مساهماته إلى ٣,٨ مليار ريال قطري.

الاستفادة من الخبرات الداخلية.

بذل الوطني خلال عام ٢٠٠٥م جهوداً منسقة للاستفادة من استملاكه لمجموعة أنزباكر باستغلال رصيد هذه الشركة من المعرفة واستخدامها في مجموعة واسعة من الأنشطة المتخصصة. ومثال ذلك الدور الذي قامت به أنزباكر كمدير صندوق للصناديق التي طرحها البنك في سبتمبر ٢٠٠٥م.

وبصورة مماثلة، دعمت خبرة مجموعة أنزباكر في إدارة الثروات جهود الوطني لتولي مسؤوليات أكبر ولعب أدوار جديدة في تمويل المشاريع وفي صفقات القروض المشتركة. كما أنها تساعد قطاع الشركات في البنك على صياغة طرق مبتكرة لتوفير التمويل من الصناديق العقارية والقروض ذات البنية الإسلامية، وقضايا سوق رأس المال التقليدية وغيرها من الخيارات المبتكرة التي تتعلق بالغير، مثل ابتكار أدوات مالية جديدة عن طريق تحويل القروض إلى سندات متداولة.

من جانب آخر، فإن الدعم الذي تقدمه الخزينة في الوطني لتطوير منتجات وحلول مبتكرة خاصة بإدارة المخاطر استمر في اجتذاب اهتمام العملاء من الشركات والمؤسسات، محلياً وإقليمياً. ولقد أسهمت قدرة البنك على تمكين العملاء من تقليص مخاطر أسعار الفائدة وصرف العملات، مقترنة بتطبيق أساليب تسعير أكثر كفاءة وشفافية وتنفيذ إستراتيجيات إدارة النقد، في ارتفاع الأرباح وزيادة عدد العملاء الطامحين لهذا النوع من الدعم خلال عام ٢٠٠٥م.

ومن خلال قيامه بدور البنك الشريك في الإشراف على سندات شركة راس غاز ١ و٢، حصل الوطني على ثالث أكبر حصة، بقيمة إجمالية بلغت ٢,٢٥ مليار دولار أمريكي.

وقد استمر توسع دعمه أيضاً للعمليات بين البنوك والعملاء التجاريين عن طريق سوق العملات الأجنبية، كما أن ارتفاع عدد المعاملات على المستويين، المحلي والإقليمي، يبين حجم دوره المتزايد كمصدر رفيع المستوى لخدمات الخزينة.

القيام بالأعمال بأسلوب متميز

إن الوطني ملتزم بأسلوب العمل التفاعلي الذي يضمن جودة الخدمة. ويتجسد تحول نمط العمل بالبنك في إدخال خدمة الوطني إكسبرس، وهي خدمة جديدة لنقل النقود والشيكات تقدم للعملاء. فالبنك يتوجه الآن رأساً لعملائه ليتسلم منهم باليد ما بحوزتهم من نقود لإيداعها، مما يوفر عليهم الوقت والجهد. كما يفتح الأسلوب الجديد أمامهم المجال للاستفادة من خدماته في إطار من الأمان الإضافي.

وبصورة مماثلة، فإن إدخال تحسينات على العمليات المصرفية الإلكترونية الخاصة لعملاء إدارة الخدمات المصرفية للشركات، S@hl، أدت لتحسين نوعية الخدمات المقدمة. وهكذا أصبح بمقدور هؤلاء العملاء الآن القيام بمتابعة مباشرة لمعاملات دفع الرواتب بما يخفف عنهم من ضغط الإجراءات الإدارية.



واصل الوطني خلال عام ٢٠٠٥م الإسهام في بناء الوطن، حيث قام بتمويل أكثر من نصف إجمالي ما تطلبته مشاريع العقارات والمقاولات، ووصلت مساهماته إلى ٣,٨ مليار ريال قطري.



يتوجه البنك إلى عملائه بشكل مباشر ليتسلم منهم النقود والشيكات لإيداعها، مما يوفر عليهم الوقت والجهد.



المؤسسات



إن الوطني قد عقد العزم على استخدام خبراته المالية بصورة تتيح للمؤسسات أن تتولى إدارة أموالها وتحقق ما يتوقعه عملاؤها منها. فغالباً ما يؤدي دعم المؤسسات في تقديمها لخدماتها إلى تحقيق هدفين هما تعزيز أو توسيع المعاملات المالية وتحسين إمكانية التعامل بالنسبة للأشخاص الذين قد يكونوا من عملاء الوطني أو من غيرهم.

إن مجمل النجاح الذي يتحقق بهذه الطريقة يساعد على توطيد العلاقة مع العميل على عدة أصعدة ويؤثر جذرياً في الارتقاء بمستوى المؤسسات القطرية إلى ذروة جديدة من الاحتراف.

جعل الخدمات الحكومية أكثر سهولة

تمكنت الحكومة، بعد إصدار بطاقة "نقدي" لصالح وزارة الداخلية، من إقامة بيئة آمنة لا تعتمد على الأموال النقدية، مما أضفى سلاسة على عملياتها الإدارية ووفر للمستهلكين في الوقت نفسه مدخلاً أسهل وخيارات جديدة تمنحهم راحة أكبر.

كما أن دعم جهود كيوتل في خطوة تسهيل الكشف الإلكتروني وسداد فواتير الإنترنت يعتبر نموذجاً آخر يبين كيف يمكن الوطني عبر مساعدة المؤسسات على تحسين عملياتها المالية من التأثير على الأفراد بصورة فعالة. وبشكل إدخال بطاقة هـلا- وهي بطاقة كيوتل مسبقة الدفع التي يمكن تعويض قيمتها عبر مجموعة من وسائل التوزيع المتوفرة لدى الوطني، مثلاً مهماً على نجاح البنك في دعم المؤسسات على المستوى الشخصي.

تقليص الأعباء المالية الإدارية المعقدة للشركات

إن خدمة الوطني لتوزيع الأرباح تعتبر مثلاً متميزاً عن كيفية دعم البنك للتطور الإيجابي للمؤسسات في الوقت الذي يمكنها فيه من تحقيق تطلعات عملائها، والتفوق عليها. فخلال عام ٢٠٠٥م أخذ البنك على عاتقه توزيع أرباح كيوتل في شهري فبراير وأغسطس. وبفضل خدمة توزيع الأرباح التي قدمها بنك قطر الوطني استطاعت الشركات أن تستفيد من العمليات الإدارية المالية الكفؤ للبنك. ففي الوقت الذي عززت فيه تلك العملية صورة الشركة العميلة لدى مساهميها، فإنها وفرت بذلك أسلوب عمل مريح للمساهمين.

لقد جرت العادة أن تطلب الشركات المحلية من عملائها، كل على حدة، استلام الأرباح الموزعة شخصياً. أما المؤسسات التي تعتمد على خدمة توزيع الأرباح التي قدمها الوطني، فأنها وفرت لمساهميها خيارين مريحين: يمكن إدارة توزيع الأرباح عن طريق الإيداع المباشر في الحسابات أو يمكن إرسالها بالبريد المسجل. وعلاوة على ذلك فإن البنك مجهز تماماً لتولي أمور الرهن التي تشتمل على أعمال إدارية كثيفة، مما يوفر على المؤسسات وقتاً وجهداً كبيرين.

إن تطبيق الطرح الأولي الإلكتروني للأسهم في عام ٢٠٠٥م يدعم الخصخصة لأنه يجعل الوصول للطروح الأولية للأسهم المدرجة في سوق الدوحة للأوراق المالية أسهل. وهو مثال آخر عن كيف يستخدم الوطني شبكات تكنولوجيا المعلومات لدعم متطلبات المؤسسات بطريقة توفر المزايا للأشخاص.

إن الطرح الأولي الإلكتروني للأسهم يتيح لجميع المستثمرين في قطر دخلاً سهلاً لاشتراكاتهم في تلك الطروح، فمن خلال الطرح الأولي الإلكتروني للأسهم، قامت إدارة العمليات في البنك بتسهيل الدخول الأوسع لاشتراكات شركة جديدة عن طريق خلق شبكة جديدة تسمح لجميع البنوك في قطر بالخصم من حسابات العملاء لدعم شراء الأسهم. كما أن النظام يوفر لسوق الدوحة للأوراق المالية أماناً معزواً، ويلغي بالفعل إمكانية إعطاء الأسهم لمن لا يملك أموالاً تغطي قيمتها، حيث أن النظام الجديد يتأكد أن المعاملات لا تمضي قدماً إن لم تكن الأموال متوفرة في الحساب.

إن اشتراك الوطني مع شركة دلالة للوساطة، مثال آخر عن أسلوب عمله الحريص مع المؤسسات لتحديد الخيارات التي توفرها التكنولوجيا المبتكرة لتحسين مستوى الخدمة، وبما يسمح للمؤسسات العميلة أن تقدم لعملائها خدمات نموذجية. ويوفر الربط الإلكتروني بين الوطني وشركة دلالة للوساطة مدخلاً سهلاً للشركة للوصول إلى الحسابات الاستثمارية للعملاء بحيث يمكنها من التجاوب الأسرع مع طلبات المستثمرين. إضافة إلى ذلك، تستفيد الشركة من الإجراءات الأمنية المعززة نظراً لكون معاملات البيع والشراء العائدة لعملائها تتصل مباشرة بأرصدة حساباتهم، فتلغي مخاطر عدم الدفع بسبب عدم كفاية الأموال.

وفي الوقت نفسه، يمكن للمستثمرين من عملاء الوطني الاحتفاظ بحساباتهم لدى البنك عوضاً عن الوسيط، وهو ما يمنحهم المزيد من الأمان لأن موجوداتهم النقدية ستكون محمية في حال واجهت شركة الوساطة مصاعب مالية. وهذا الترتيب يمنح الوطني إمكانية الوصول الأسهل لعملاء جدد من الأشخاص والشركات على حد سواء.

إن هذه الخدمة هي الوحيدة من نوعها في دولة قطر، وهي توفر لكل من المستثمرين وشركات الوساطة منفذاً مباشراً للشراء والبيع وقيد المعاملات لصالح أصحابها مما يرفع إلى حد كبير سرعة وكفاءة تداول الأسهم.



تمكنت الحكومة، بعد إصدار بطاقة "نقدي" لصالح وزارة الداخلية، من إقامة بيئة آمنة لا تعتمد على الأموال النقدية.



إن الطرح الأولي الإلكتروني للأسهم يتيح لجميع المستثمرين في قطر دخلاً سهلاً لاشتراكاتهم.



المجتمع



يواصل الوطني التزامه القوي بتوفير الدعم المالي الهادف للارتقاء بجوانب متعددة من مستوى الحياة في قطر. ويقدم البنك كل سنة منحة سخية تدعم مجموعة من الأنشطة في قطاعات الرياضة والتعليم والفنون والثقافة والصحة، إضافة للبرامج الخيرية.

رفع اسم قطر على الصعيد الدولي

في ضوء استضافة قطر في ديسمبر ٢٠٠٦م لدورة الألعاب الآسيوية الخامسة عشرة - الدوحة ٢٠٠٦م، وهي أكبر حدث رياضي تستضيفه قطر على الإطلاق، كان الوطني حريصاً على أن يقدم الدعم ويلعب دوراً أساسياً. ومن أجل ذلك، وقع اتفاق رعاية بقيمة ٤,٣٦ مليون ريال قطري يصبح بموجب البنك الرسمي لهذا الحدث.

وقد كان البنك كذلك راعياً أساسياً خلال عام ٢٠٠٥م لمناسبات دولية تمثل الرياضات الأربعة الأكثر شعبية في قطر - وهي كرة القدم، التنس، الدراجات النارية وسباق الخيل. وفي الوقت نفسه واصل البنك تقديم المنح السخية للأنشطة الرياضية على الصعيد المحلي.

إن دعم الوطني للتطور الرياضي يتجاوز كثيراً حدود رعاية الأنشطة. فالبنك يلعب دوراً رئيسياً في المساعدة على تمويل إنشاء العديد من أرقى المرافق الرياضية في الدولة والتي تضارع أفضل ما في العالم. وفي عام ٢٠٠٥م قام بتمويل مبلغ ٢٠٠ مليون ريال قطري لإنشاء مجمع السد الرياضي الحديث، حيث ستقام فيه البطولة السابعة عشرة لكرة القدم لكأس الخليج. كما قام بتمويل إنشاء حلبة لوسيل للسباق ذات المستوى العالمي بمبلغ ٢٠٠ مليون ريال قطري.

توسيع الفرص لشباب قطر

في إطار مساعيهِ لدفع القيادة الشبابية إلى الأمام، قام بنك قطر الوطني، من خلال دعمه للبطل ناصر صالح العطية، وهو بطل قطري لسباقات رالي الشرق الأوسط، بتقديم نموذجاً ملهماً للشباب يساهم في تقديم مثلاً إيجابياً يحتذى به دائماً.

وقد واصل البنك خلال عام ٢٠٠٥م علاقته المميزة مع مؤسسة قطر للعلوم وتنمية المجتمع، فأسهل بنجاح الكثير من مبادراتها. وقد أطلق بالتعاون مع دار الإنماء الاجتماعي التابع لمؤسسة قطر مبادرة برنامج جائزة الوطني للعمل التطوعي الذي يهدف إلى تشجيع القيم والجهود التطوعية ودفع الأفراد من جميع الأعمار، وكذلك الشركات والمؤسسات، للتبرع السخي بالوقت والخبرة. وقد تم تقديم المجموعة الأولى من جوائز هذا البرنامج في حفل عشاء رعاه الوطني في ديسمبر ٢٠٠٥م. كما قدم البنك دعماً مالياً مباشراً لدار الإنماء الاجتماعي مكنت الدار من تقديم مجموعة برامج اجتماعية بينها برنامج الخطوة الأولى، وهو برنامج اجتماعي لعب دوراً أساسياً في إعداد عدد من النساء للعمل عبر تمكينهن من الحصول على التدريب والمهارة اللازمين.

التشجيع على متابعة التعليم العالي

تلقي قطاع التعليم في الدولة دعماً كبيراً متمثلاً بإسهام الوطني في مجموعة من المنح الدراسية. وقد استفاد الطلبة في جامعة فرجينيا كومونويلث - كلية قطر لفنون التصميم، وكلية شمال الأطلسي في قطر ومركز التعلم وغيرها من المنح الدراسية التي قدمها الوطني خلال عام ٢٠٠٥م. كما قدم دعماً مالياً أيضاً للمدارس الخاصة وجامعة قطر.

واستفاد قطاع التعليم القطري مباشرة من خدمات الوطني في مشروع تمويل خدمات المقاولين. وقد قام البنك بتمويل مشاريع إنشاءات في المدينة التعليمية قيمتها ٢٤٠ مليون ريال قطري وتوسعة مؤسسة قطر بمبلغ ٣٦٠ مليون ريال قطري.

المشاركة في الثروة

إن الدعم الذي يقدمه الوطني باستمرار لمجموعة واسعة من الأنشطة الخيرية يترك أثراً إيجابياً في حياة كثيرين من الناس في قطر وخارجها.

ففي عام ٢٠٠٥م قدم البنك معونة سخية لمجموعة متنوعة من المنظمات المحلية التي تلعب دوراً مهماً في التخفيف عن الأشخاص الذين يواجهون تحديات فريدة، مثل معهد النور، الجمعية القطرية لمكافحة السرطان، الجمعية القطرية للأيتام، الجمعية القطرية لتأهيل ذوي الإحتياجات الخاصة، الجمعية القطرية لمرضى السكري وغيرها.

إضافة لذلك تعاطف البنك إيجابياً مع العديد من الكوارث العالمية خلال عام ٢٠٠٥م، حيث وفر دعماً كبيراً لضحايا كارثة تسونامي الآسيوية وضحايا زلزال باكستان.



في ضوء استضافة قطر في ديسمبر ٢٠٠٦م لدورة الألعاب الآسيوية الخامسة عشرة، وهي أكبر حدث رياضي تستضيفه قطر على الإطلاق، كان الوطني حريصاً على أن يقدم الدعم ويلعب دوراً أساسياً.



في عام ٢٠٠٥م، أطلق برنامج جوائز الوطني للعمل التطوعي بالتعاون مع دار الإنماء الاجتماعي التابع لمؤسسة قطر.



قام الوطني، من خلال دعمه لبطل رالي السيارات القطري ناصر صالح العطية، بتقديم نموذجاً ملهماً للشباب يساهم في تقديم مثلاً إيجابياً يحتذى به دائماً.



الدولة



يلعب الوطني دوراً رئيسياً في مساندة انطلاقة دولة قطر إلى الأمام. فمن خلال تمويله للمشاريع، يستمر اقتصاد الدولة بالازدهار. فالإعمار يتواصل بخطى سريعة، والتوسعات الصناعية، بما فيها العديد من مشاريع قطر للبترول، التي تثمر باستمرار إلى توفير فرص عمل ومصادر عائدات جديدة لأفراد المجتمع والوطن.

المساهمة في بناء الوطن

يفخر الوطني بتقديره المشورة المالية لمساعدة المؤسسات الحكومية الرئيسية على تحقيق طموحاتها. وبالإضافة إلى مساندة كيوتل على التوسع الإقليمي، كما وفر البنك الدعم لتوسعات إنتاج الغاز الطبيعي المسال لكل من شركتي راس غاز وقطر غاز، فيما يواصل تمويل المشاريع الحكومية الكبيرة مثل تطوير مؤسسة قطر والمدينة التعليمية.

وخلال عام ٢٠٠٥م كان للبنك دوراً أساسياً في عملية تمويل صفقة بقيمة ٧٤٣ مليون ريال قطري للخطوط الجوية القطرية في خططها لتوسيع أسطولها بصورة كبيرة وتمكينها من التنافس الفعال مع الخطوط الجوية الإقليمية والدولية ذات الطاقات التشغيلية المماثلة.

وكذلك، واصلت إدارة الخزانة في الوطني الترويج للسندات التي تدعم الاقتصاد الوطني. وباعتباره عنصراً رئيسياً لسوق سندات دولة قطر وراس لفان باليورو، فإن الوطني يخدم سوق التعامل بين البنوك والمؤسسات المالية الإقليمية والدولية، إضافة إلى القطاع التجاري المحلي.

دعم الخصخصة

عمل الوطني طوال عام ٢٠٠٥م بتعاون تام مع ممثلين عديدين لقطاع الأعمال القطري لدعم التطوير الجاري لسوق قطر المالي، مستغلاً خبرته لتسهيل عمليات الخصخصة وزيادة رأس المال.

منح دولة قطر الميزة التنافسية

واصل البنك خلال عمله بصورة وثيقة مع الكثير من الهيئات الحكومية، بما فيها وزارة الداخلية وبعض المؤسسات الوطنية مثل شركة قطر للكيماويات، توفير الدعم المالي والإداري الذي يضمن استمرار النجاح ويضع قطر على قدم المساواة مع الدول المتقدمة في شتى أرجاء العالم.

دعم المواطنين القطريين

يوفر الوطني فرص عمل متميزة للشباب القطري، ويقدم لهم برامج التدريب المثمرة التي تؤهلهم لتولي القيادة في المستقبل. وفي عام ٢٠٠٥م تولى البنك رعاية عدد من الطلاب القطريين الذين يتابعون دراساتهم الجامعية. وفي الوقت نفسه، كانت نسبة القطريين العاملين لدى الوطني هي الأعلى في القطاع المصرفي في الدولة، وأكسبه ذلك جائزة من مجلس وزراء العمل والشؤون الاجتماعية في مجلس التعاون الخليجي تقديراً لإنجازاته الكبيرة في مجال التوطين.

بناء قاعدة مالية راسخة

باعتباره البنك الأول في قطر، كان من الضروري للوطني أن يظهر دعمه للمشروعات والتطلعات الوطنية، بما في ذلك إيجاد قطاع مصرفي مستقر وقوي. وفي عام ٢٠٠٥م، قاد الوطني الجهود الهادفة لتحقيق مستويات الالتزام الدولية واشترطات اتفاقية بازل ٢، حيث أنه كان أول بنك في قطر يحدد وقيس المخاطر بصورة أكثر فعالية عن طريق تطبيق أدوات برمجية خاصة بالتقييم الذاتي الشامل. لقد كان لتطبيق التقنيات الحديثة، مقترنة بعملية معززة لرفع التقارير الداخلية، أثر كبير في الارتقاء بمستويات العمل في البنك بحيث تقف على قدم المنافسة مع أفضل البنوك العالمية وتقدم للمساهمين أماناً لاستثماراتهم وأرباحاً متميزة.

توسيع فرص العمليات المصرفية الإسلامية

يلعب الوطني دوراً رئيسياً في تعزيز الخدمات المصرفية الإسلامية المتوفرة في قطر. وقد اجتذب افتتاح البنك لفرعه الإسلامي عام ٢٠٠٥م اهتماماً كبيراً من العملاء في قطاعي الأفراد والشركات. كما أن إدخاله في وقت لاحق لمنتجات ملتزمة بالشريعة الإسلامية ترك وقعا إيجابيا كبيرا مما أعطى مزيداً من القبول للأعمال المصرفية الإسلامية كخيار عملي ومقبول.

نقل صورة عن نجاحاتنا للعالم

تلعب إدارة الاقتصاد والأبحاث في البنك دوراً حيوياً في التعريف بدولة قطر. وتعتبر النشرة النصف سنوية التي تصدرها بعنوان التقرير الاقتصادي القطري مستنداً مهماً عن الأداء الاقتصادي لدولة قطر وتطوراته. كما أنها، ومع المطبوعات الأخرى، مثل تقرير القطاع المصرفي ودليل الاستثمار في قطر تعتبر مرجعاً منتظماً لكبار رجال الأعمال والمحريين الاقتصاديين ومسؤولي التحرير محليا وإقليميا ودوليا لكي يضمّنوا أن تكون تقاريرهم عن قطر مستندة لإحصائيات صحيحة ودقيقة وموثوقة.



يلعب الوطني دوراً رئيسياً في مساندة انطلاقة قطر إلى الأمام. فبفضل دعمه المالي، يستمر اقتصاد الدولة بالازدهار.



كان للبنك دوراً أساسياً في المساعدة على تمويل صفقة بقيمة ٧٤٣ مليون ريال قطري ساعدت الخطوط الجوية القطرية على توسيع أسطولها.

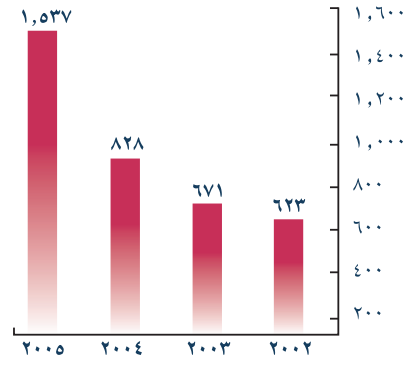


في عام ٢٠٠٥م تولى البنك رعاية عدد من الطلاب القطريين الذين يتابعون دراساتهم الجامعية.



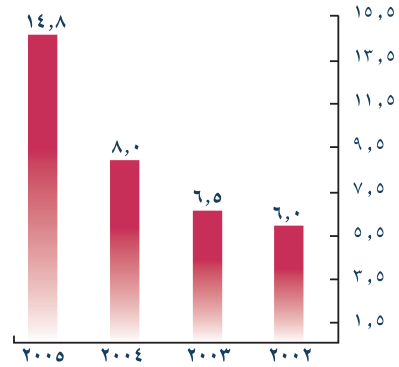
المؤشرات المالية





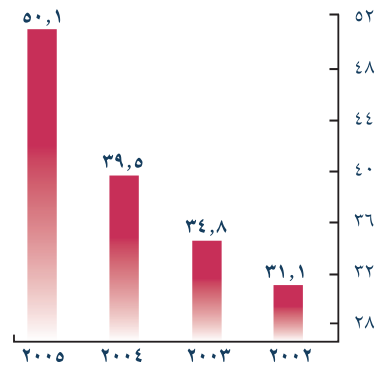
صافي الأرباح (مليون ريال قطري)

ارتفع صافي الأرباح بنسبة ٨٦٪
ليبلغ ١,٥٣٧ مليون ريال قطري



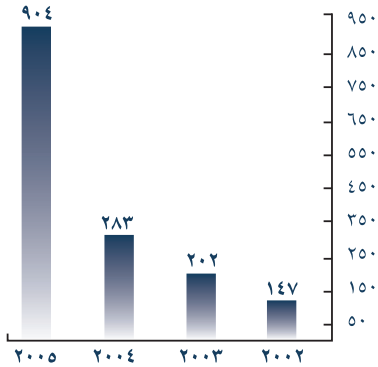
عائد السهم (ريال قطري)

ارتفع عائد السهم إلى ١٤,٨ ريال قطري
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م



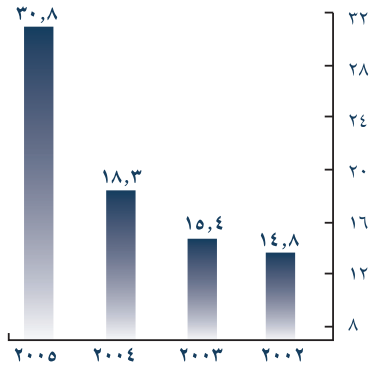
إجمالي الموجودات (مليار ريال قطري)

ارتفع إجمالي الموجودات بنسبة ٢٧٪
منذ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٤م
ليبلغ ٥٠,١ مليار ريال قطري



الإيرادات أخرى (مليون ريال قطري)

ارتفعت الإيرادات الأخرى بنسبة ٢١٩٪
لتبلغ ٩٠٤ مليون ريال قطري



العائد على حقوق المساهمين

ارتفع العائد على حقوق المساهمين إلى ٣٠,٨٪
لعام ٢٠٠٥م من ١٨,٣٪ لعام ٢٠٠٤م

- بلغ صافي الأرباح لعام ٢٠٠٥م مبلغ ١,٥٣٧ مليون ريال قطري تمثل زيادة بمبلغ ٧٠٩ مليون ريال قطري (٨٥,٧٪) عن أرباح عام ٢٠٠٤م البالغة ٨٢٧,٥ مليون ريال قطري.
- ارتفع إجمالي الموجودات منذ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٤م بمبلغ ١٠,٥ مليار ريال قطري (٢٦,٦٪) ليبلغ ٥٠,١ مليار ريال قطري.
- بلغ عائد السهم ١٤,٨ ريال قطري بالمقارنة مع ٨,٠ ريال قطري لعام ٢٠٠٤م.
- ارتفع العائد على حقوق المساهمين إلى ٣٠,٨٪ من ١٨,٣٪ لعام ٢٠٠٤م.
- ارتفعت مساهمات البنك في النشاطات الاجتماعية والرياضية المختلفة إلى مبلغ ٤٣,٥ مليون ريال قطري.

التقرير المالي

صافي الدخل

تمكن بنك قطر الوطني خلال عام ٢٠٠٥م من تحقيق نتائج مالية قياسية من حيث النمو والربحية، حيث إرتفعت الأرباح الصافية بنسبة ٨٥,٧٪ لتبلغ ١,٥٣٧ مليون ريال قطري مقارنة مع أرباح عام ٢٠٠٤م البالغة ٨٢٧,٥ مليون ريال قطري.

إرتفع صافي إيرادات الفوائد بمبلغ ٣٧٥,٧ مليون ريال قطري (٤١,٣٪) ليبلغ ١,٢٨٥ مليون ريال قطري. كما استمرت الإيرادات الأخرى في الارتفاع لتصل إلى ٩٠٤ مليون ريال قطري بارتفاع وقدره ٦٢٠,٧ مليون ريال قطري (٢١٩٪). ونتيجة لذلك، ارتفعت الإيرادات التشغيلية بمبلغ ٩٩٦,٤ مليون ريال قطري (٨٣,٦٪) لتبلغ ٢,١٨٩ مليون ريال قطري.

إرتفع صافي إيرادات العمولات والرسوم بمبلغ ٢٢٣,٤ مليون ريال قطري (١٣٥,٧٪) ليبلغ ٣٨٨,٠ مليون ريال قطري. كما ارتفعت أرباح عمليات النقد الأجنبي بمبلغ ٢٦,١ مليون ريال قطري (٦٧,٧٪) لتبلغ ٦٤,٦ مليون ريال قطري.

كذلك ارتفعت أرباح توزيعات الأسهم بمبلغ ١٦,١ مليون ريال قطري (٣٠,٥٪) لتبلغ ٦٨,٧ مليون ريال قطري نتيجة زيادة نسبة توزيعات الأرباح النقدية للشركات في سوق الدوحة للأوراق المالية. كما بلغت أرباح الاستثمارات المالية ٣٤٠,٩ مليون ريال قطري نتيجة بيع بعض الإستثمارات المالية في الأسهم.

أما المصاريف الإدارية والعمومية، بإستثناء مصاريف دعم المجتمع، فقد إرتفعت بمبلغ ٣٣١,٦ مليون ريال قطري (١٠٤,٩٪) لتبلغ ٦٤٧,٥ مليون ريال قطري. وتعود الزيادة بصورة أساسية إلى إضافة المصاريف الإدارية والعمومية الخاصة بمجموعة أنزباكر القابضة إلى البيانات المالية المجمعة للبنك. وقد تمكن البنك من خلال زيادة إجمالي الإيرادات والسيطرة على المصاريف إلى المحافظة على نسبة متميزة لنسبة الكفاءة (إجمالي المصاريف إلى إجمالي الإيرادات) تبلغ ٢٩,٦٪ لعام ٢٠٠٥م.

بلغ صافي الوفر في مخصص تدني قيمة القروض والسلف ٧٦,٥ مليون ريال قطري مقارنة مع صافي مخصص لتدني قيمة القروض والسلف بمبلغ ٣٠,٣ مليون ريال قطري لعام ٢٠٠٤م. كما نجح البنك في رفع مستوى جودة محفظته الإئتمانية، حيث انخفضت نسبة القروض غير المنتظمة إلى إجمالي محفظة القروض والسلف من ٢,٤٪ لعام ٢٠٠٤م إلى ٢,٢٪ لعام ٢٠٠٥م.

الميزانية العمومية

ارتفع إجمالي الموجودات خلال عام ٢٠٠٥م بمبلغ ١٠,٥ مليار ريال قطري (٢٦,٦٪) ليصل إلى ٥٠,١ مليار ريال قطري. كما ارتفعت محفظة القروض والسلف بمبلغ ٤,٩ مليار ريال قطري (١٨,٤٪) لتبلغ ٣١,٥ مليار ريال قطري. كذلك ارتفعت ودائع العملاء بمبلغ ٦,٨ مليار ريال قطري (٢٣,١٪) لتبلغ ٣٦,٥ مليار ريال قطري.

وقد بلغت نسبة القروض إلى الودائع ٨٦٪ في نهاية عام ٢٠٠٥م مما يؤهل البنك للعمل ضمن مستوى سيولة يتناسب وحجم أعماله الحالية والمستقبلية.

الخدمات المصرفية الإسلامية

قام البنك بتاريخ ١٧ إبريل ٢٠٠٥م بافتتاح أول فرع متخصص في تقديم الخدمات المصرفية الإسلامية. وبعد مرور ثمانية أشهر فقط على بدء أعماله، حقق الفرع نتائج مالية متميزة، حيث بلغ إجمالي الموجودات ٢,٣ مليار ريال قطري وإجمالي الودائع ٢,١ مليار ريال قطري. كما بلغ صافي الأرباح ٧,٤ مليون ريال قطري.

خدمات إدارة الموجودات (الشركة التابعة)

بلغت موجودات الشركة التابعة (شركة كيوان بي الدولية القابضة) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م مبلغ ٤,٢ مليار ريال قطري. كما بلغ صافي التسهيلات ٢,٥ مليار ريال قطري وإجمالي الودائع ٢,٩ مليار ريال قطري. وقد حققت الشركة صافي خسائر لعام ٢٠٠٥م بلغ ٧٨,٢ مليون ريال قطري نتيجة لإطفاء مبلغ الشهرة بالكامل والبالغ ٤٠,٤ مليون ريال قطري وإلى إعادة تنظيم أعمال الشركة في بعض الدول التي تعمل بها لتناسب مع خطط البنك المستقبلية.

رأس المال

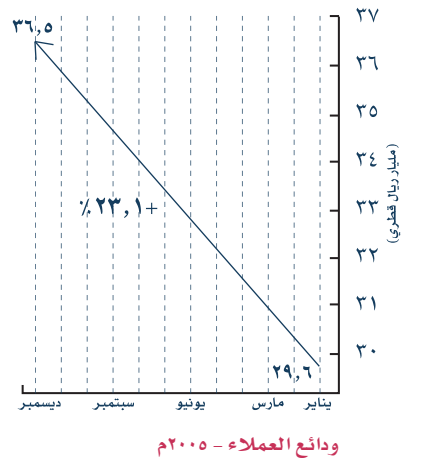
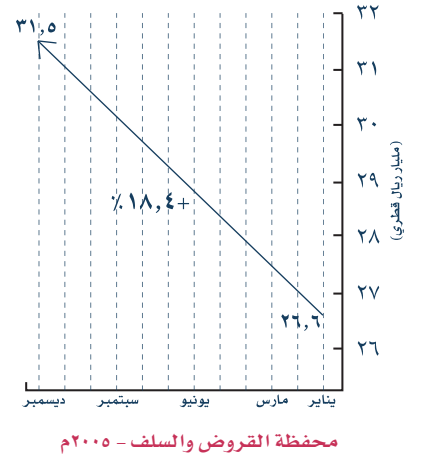
بلغ إجمالي حقوق المساهمين في نهاية عام ٢٠٠٥م مبلغ ٨,٧ مليار ريال قطري (٤,٤ مليار دولار أمريكي). ويحافظ البنك على نسبة مرتفعة لكفاية رأس المال تبلغ ٢١٪ مقارنة مع متطلبات مصرف قطر المركزي البالغة ١٠٪ ومتطلبات لجنة بازل البالغة ٨٪ كحد أدنى.

العائد على حقوق المساهمين

ارتفعت نسبة العائد على حقوق المساهمين من ١٨,٣٪ لعام ٢٠٠٤م إلى ٣٠,٨٪ لعام ٢٠٠٥م. كما ارتفع عائد السهم من ٨,٠ ريال قطري إلى ١٤,٨ ريال قطري.

المستقبل

آخذين بعين الاعتبار النتائج المالية المتميزة التي حققها البنك في عام ٢٠٠٥م، فإن البنك على ثقة تامة بقدرته على تحقيق نتائج مالية متميزة للمساهمين وتقديم خدمات مالية ذات مستوى عالي للعملاء في السنوات القادمة.



البيانات المالية

تقرير مدققي الحسابات إلى المساهمين

لقد دققنا الميزانية العمومية المراجعة المرفقة لبنك قطر الوطني (ش.م.ق) وشركته التابعة (المجموعة) كما في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٥م وقوائم الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المجمعة للسنة المنتهية بذلك التاريخ. إن هذه البيانات المالية المجمعة هي مسؤولية إدارة المجموعة وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها إستناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد أجرينا تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وتتضمن هذه المعايير بأن نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة فيما إذا كانت البيانات المالية المجمعة خالية من الأخطاء الجوهرية. وتتضمن عملية التدقيق إجراء فحوصات على أساس إختباري للأدلة التي تؤيد المبالغ الواردة في البيانات المالية المجمعة وللإفصاح فيها. كما تتضمن عملية التدقيق تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي إعتدتها الإدارة إضافة الى تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية المجمعة. في إعتقادنا إن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً يمكننا من إبداء الرأي.

في رأينا، إن البيانات المالية المجمعة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٢١ ديسمبر ٢٠٠٥م ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتعليمات مصرف قطر المركزي.

لقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي وجدناها ضرورية لأغراض التدقيق. وإن المعلومات المالية الواردة في التقرير السنوي لمجلس الإدارة مطابقة لدفاتر وسجلات المجموعة وأنه لم يسترغ إنتباهنا حدوث أية مخالفات خلال السنة للنظام الأساسي للمجموعة أو لتعليمات مصرف قطر المركزي أو لقانون الشركات القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢م بحيث تؤثر بشكل مادي على أعمال المجموعة أو على مركزها المالي.

ت.ف. سكستون

إرنست ويونغ

سجل مراقبي الحسابات رقم ١١٤

١٩ يناير ٢٠٠٦م

الدوحة

دولة قطر

تقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على المبعوث رحمة للعالمين، سيدنا وإمامنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

أما بعد ،،،

فقد باشرت هيئة الفتوى والرقابة الشرعية للوطني الإسلامي أعمالها منذ مزاولة الفرع لنشاطه في ١٧ إبريل ٢٠٠٥م، وذلك وفق أحكام الشريعة الإسلامية الغراء، تهل من معينها، وتستظل بظلالها، وتستلهم من فقهها العظيم، ووجهت الهيئة جلّ عنايتها إلى الإستقلالية المالية والإدارية للفرع الإسلامي، فوضعت نظاماً أساسياً داخلياً يضمن الشخصية المالية المستقلة للفرع عن الأصل.

وقامت الهيئة من خلال لجنتها التنفيذية وجهاز الرقابة الشرعية بصياغة العقود وفق الضوابط الشرعية، ومراجعة النماذج والإتفاقيات، ومتابعة تنفيذها، والإشراف على التطبيق الصحيح لما تقرره الهيئة والإطمئنان على سلامة تنفيذ العمليات المصرفية، كما أجابت الهيئة عن أسئلة الإدارة وساهمت في إيجاد الحلول العملية الشرعية لما يعتري التطبيق من صعوبات.

وقد اطلعت الهيئة على الميزانية العمومية وقائمة الدخل للفرع الإسلامي وحسبة توزيع الأرباح بين المودعين والمساهمين للفترة المالية من تاريخ بدء النشاط في ١٧ إبريل ٢٠٠٥م حتى تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م، ووجدت أنها لا تتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية.

والهيئة ترى أن ماعرض عليها من أعمال، وما صاغته من عقود قد تم وفق ضوابطها الشرعية، علماً بأن مسؤولية تطبيق الضوابط الشرعية تقع أساساً على إدارة البنك، أما مسؤوليتها فتتخصر في الفتوى لما يعرض عليها من أعمال والرقابة على المعاملات من خلال جهاز الرقابة الشرعية في حدود الإمكانيات المتاحة له.

وختاماً، فالله نسأل أن يبارك في تلك الجهود المخلصة التي ساهمت في تأسيس وإنجاح هذا العمل، ونخص بالذكر إدارة الوطني الإسلامي والعاملين فيه لتعاونهم الجاد مع هيئة الفتوى والرقابة الشرعية.

وفق الله الجميع لما فيه خير البلاد وازدهارها.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

أ. د. يوسف القرضاوي

رئيس الهيئة

أ. د. علي القرّة داغي

نائب رئيس الهيئة

د. سلطان الهاشمي

عضو الهيئة



الميزانية العمومية المجمعة

كما هي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ م

٢٠٠٤ (معدلة)	٢٠٠٥	إيضاح	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري		
			الموجودات
١,٧٠٠,٣٦٩	٢,٤٠٦,٣٢٧	٤	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٢,٣٤٥,٩٣٦	٧,٤٩٩,٢٠٢	٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٢٦,٥٩٠,٩٨٣	٣١,٤٧٧,٥٠٠	٦	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٧,٦٢٤,٨٢٤	٧,٥٨٥,٤٨٦	٧	إستثمارات مالية
-	٥٢,٤٦٠	٨	إستثمارات في شركات زميلة
٥٢٨,٤٣٥	٤٦٧,٤١٩	٩	عقارات وأثاث ومعدات
٧٥٦,٩٩٦	٥٧١,٧٦٢	١٠	موجودات أخرى
٣٩,٥٤٧,٥٤٣	٥٠,٠٦٠,١٥٦		إجمالي الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات
٢,١٥٣,٢٨٣	٢,٥٩٨,٧٠٨	١١	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٢٩,٦١٣,٨٣٣	٣٦,٤٥٧,٠١٤	١٢	ودائع العملاء
١,٠٩٥,٥٥٥	٢,٠٤٦,٣٦٨	١٣	مطلوبات أخرى
٣٢,٨٦٢,٧٧١	٤١,١٠٢,٠٩٠		
-	٢٤٩,١٥١	١٥	حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
			حقوق المساهمين
١,٠٣٨,٢٠٨	١,٠٣٨,٢٠٨	١٦	رأس المال المدفوع
١,٠٣٨,٢٠٨	١,٠٣٨,٢٠٨	١٦	إحتياطي قانوني
١,٧٧٠,٠٣٤	١,٧٧٥,٤٥٧	١٦	إحتياطيات أخرى
١٤٩,٤٢٢	١٦٩,٤٢٢	١٦	إحتياطي مخاطر
١,٤٣٩,٣٨٧	٢,٥٤٩,٢٣٢	١٦	إحتياطي القيمة العادلة
٦٢٢,٩٢٥	٧٧٨,٦٥٦	١٦	أرباح مقترح توزيعها
-	٢٥٩,٥٥٢	١٦	أسهم مجانية مقترح توزيعها
-	٢٥٩,٥٥٢		المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني
٦٢٦,٥٨٨	٨٤٠,٦٢٨		أرباح مدورة
٦,٦٨٤,٧٧٢	٨,٧٠٨,٩١٥		إجمالي حقوق المساهمين
٣٩,٥٤٧,٥٤٣	٥٠,٠٦٠,١٥٦		إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٩ يناير ٢٠٠٦ م ووقع عليها نيابة عنهم:

علي شريف العمادي
الرئيس التنفيذي بالوكالة

الشيخ حمد بن فيصل آل ثاني
نائب رئيس مجلس الإدارة

يوسف حسين كمال
رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات من ١ إلى ٢٣ المرافقة للقوائم المالية جزء متمم لها.

قائمة الدخل المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

٢٠٠٤ (معدلة) ألف ريال قطري	٢٠٠٥ ألف ريال قطري	إيضاح	
١,٤١٣,٧٩٣	٢,١٧٢,٣١٨	١٧	إيرادات الفوائد
(٥٠٤,٧٣٠)	(٨٨٧,٥٠٧)	١٨	مصروفات الفوائد
٩٠٩,٠٦٣	١,٢٨٤,٨١١		صافي إيرادات الفوائد
١٧٨,٩٧١	٤١٦,٤٧٠	١٩	إيرادات عمولات ورسوم
(١٤,٣٧٤)	(٢٨,٤٧٧)		مصروفات عمولات ورسوم
١٦٤,٥٩٧	٣٨٧,٩٩٣		صافي إيرادات عمولات ورسوم
٥٢,٦٥٨	٦٨,٧٠٩	٢٠	أرباح توزيعات الأسهم ووحدات صناديق الإستثمار
٣٨,٥٥٥	٦٤,٦٤٦	٢١	أرباح عمليات النقد الأجنبي
١٩,٠٩٢	٣٤٠,٩٤٠	٢٢	أرباح إستثمارات مالية
-	٣,٧٥٠	٨	أرباح إستثمارات في شركات زميلة
-	١٤,٣٠٤		إيرادات الأنشطة التمويلية والإستثمارية
٨,٤٦١	٢٣,٦٩٨		إيرادات تشغيلية أخرى
١,١٩٢,٤٢٦	٢,١٨٨,٨٥١		صافي الإيرادات التشغيلية
(٣٠٨,١٩٨)	(٦٣٤,٩١٠)	٢٣	مصروفات إدارية وعمومية
(٢٧,١٥٩)	(٥٦,٠٧١)		إستهلاكات وإطفاءات
(٣٠,٣٣٩)	٧٦,٤٥٧	٦	الوفر في / (مخصص) تدني قيمة القروض والسلف
٧,٧٤٩	٩,٠٧١	٧	أرباح تقييم إستثمارات
(٣,٤٣٥)	(٢,٤٠٧)	١٤	مخصصات أخرى
٦,٥٨٥	٤,٠٢٠		إعادة مخصص تدني قيمة عقارات مستملكه مقابل قروض
-	(٤٠,٣٧٨)	٣٢	إطفاء الشهرة
-	(٧٩٨)		نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح
٨٣٧,٦٢٩	١,٥٤٣,٨٣٥		الأرباح قبل خصم الضرائب
(١٠,١٣٢)	(٧,٠٢٣)		الضرائب
٨٢٧,٤٩٧	١,٥٣٦,٨١٢		صافي أرباح العام
			عائد السهم من الأرباح
٨,٠	١٤,٨	٢٤	الأساسي (ريال قطري)
٨,٠	١٤,٨	٢٤	المعدل (ريال قطري)

الإيضاحات من ١ إلى ٣٣ المرافقة للقوائم المالية جزء متمم لها.

قائمة التغير في حقوق المساهمين المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

رأس المال	إحتياطي قانوني	إحتياطيات أخرى*	إحتياطي مخاطر	إحتياطي القيمة العادلة	أرباح مقترح أسهم مجانية	المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني	أرباح مدورة	الإجمالي
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري	ريال قطري
١,٠٣٨,٢٠٨	١,٠٣٨,٢٠٨	١,٧٧٠,٠٣٤	-	٧٧٧,٨٧١	٥٤٥,٠٥٩	-	٤٣٨,٣٣٦	٥,٦٠٧,٧١٦
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٤م								
-	-	-	١٣٦,٩٢٢	-	-	-	-	١٣٦,٩٢٢
أثر اعتماد معيار المحاسبة الدولي المعدل رقم ٣٩ (إيضاح رقم ٢)								
١,٠٣٨,٢٠٨	١,٠٣٨,٢٠٨	١,٧٧٠,٠٣٤	١٣٦,٩٢٢	٧٧٧,٨٧١	٥٤٥,٠٥٩	-	٤٣٨,٣٣٦	٥,٧٤٤,٦٣٨
الرصيد بعد التعديل								
-	-	-	-	-	-	-	(٣,٨٢٠)	(٣,٨٢٠)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة تم توزيعها								
-	-	-	١٢,٥٠٠	-	-	-	(١٢,٥٠٠)	-
صافي التغير في إحتياطي المخاطر								
-	-	-	-	٦٦١,٥١٦	-	-	-	٦٦١,٥١٦
صافي التغير في إحتياطي القيمة العادلة								
إجمالي التغير في الإحتياطيات								
-	-	-	١٢,٥٠٠	٦٦١,٥١٦	-	-	(١٦,٣٢٠)	٦٥٧,٦٩٦
المدرجة ضمن حقوق المساهمين								
-	-	-	-	-	-	-	٨٢٧,٤٩٧	٨٢٧,٤٩٧
صافي أرباح السنة								
-	-	-	١٢,٥٠٠	٦٦١,٥١٦	-	-	٨١١,١٧٧	١,٤٨٥,١٩٣
إجمالي إيرادات ومصروفات السنة								
-	-	-	-	-	(٥٤٥,٠٥٩)	-	-	(٥٤٥,٠٥٩)
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٣م								
-	-	-	-	-	٦٢٢,٩٢٥	-	(٦٢٢,٩٢٥)	-
أرباح مقترح توزيعها								
١,٠٣٨,٢٠٨	١,٠٣٨,٢٠٨	١,٧٧٠,٠٣٤	١٤٩,٤٢٢	١,٤٣٩,٣٨٧	٦٢٢,٩٢٥	-	٦٢٦,٥٨٨	٦,٦٨٤,٧٧٢
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٤م								
١,٠٣٨,٢٠٨	١,٠٣٨,٢٠٨	١,٧٧٠,٠٣٤	-	١,٤٣٩,٣٨٧	٦٢٢,٩٢٥	-	٦٢٦,٥٨٨	٦,٥٣٥,٣٥٠
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٥م								
-	-	-	١٤٩,٤٢٢	-	-	-	-	١٤٩,٤٢٢
أثر اعتماد معيار المحاسبة الدولي المعدل رقم ٣٩ (إيضاح رقم ٢)								
١,٠٣٨,٢٠٨	١,٠٣٨,٢٠٨	١,٧٧٠,٠٣٤	١٤٩,٤٢٢	١,٤٣٩,٣٨٧	٦٢٢,٩٢٥	-	٦٢٦,٥٨٨	٦,٦٨٤,٧٧٢
الرصيد بعد التعديل								
-	-	-	-	-	-	-	(٤,٥٦٠)	(٤,٥٦٠)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة تم توزيعها								
-	-	-	٢٠,٠٠٠	-	-	-	(٢٠,٤٥٢)	(٤٥٢)
صافي التغير في إحتياطي المخاطر								
-	-	٥,٤٢٣	-	-	-	-	-	٥,٤٢٣
صافي التغير في فروقات تقييم العملات								
-	-	-	-	١,١٠٩,٨٤٥	-	-	-	١,١٠٩,٨٤٥
صافي التغير في إحتياطي القيمة العادلة								
إجمالي التغير في الإحتياطيات								
-	-	٥,٤٢٣	٢٠,٠٠٠	١,١٠٩,٨٤٥	-	-	(٢٥,٠١٢)	١,١١٠,٢٥٦
المدرجة ضمن حقوق المساهمين								
-	-	-	-	-	-	-	١,٥٣٦,٨١٢	١,٥٣٦,٨١٢
صافي أرباح السنة								
-	-	٥,٤٢٣	٢٠,٠٠٠	١,١٠٩,٨٤٥	-	-	١,٥١١,٨٠٠	٢,٦٤٧,٠٦٨
إجمالي إيرادات ومصروفات السنة								
-	-	-	-	-	(٦٢٢,٩٢٥)	-	-	(٦٢٢,٩٢٥)
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٤م								
-	-	-	-	-	٧٧٨,٦٥٦	-	(٧٧٨,٦٥٦)	-
أرباح مقترح توزيعها								
-	-	-	-	-	-	٢٥٩,٥٥٢	(٢٥٩,٥٥٢)	-
أسهم مجانية مقترح توزيعها								
-	-	-	-	-	-	٢٥٩,٥٥٢	(٢٥٩,٥٥٢)	-
المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني								
١,٠٣٨,٢٠٨	١,٠٣٨,٢٠٨	١,٧٧٥,٤٥٧	١٦٩,٤٢٢	٢,٥٤٩,٢٣٢	٧٧٨,٦٥٦	٢٥٩,٥٥٢	٢٥٩,٥٥٢	٨,٧٠٨,٩١٥
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م								

* تشمل الإحتياطيات الأخرى بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م رصيد دائن لفروقات تقييم العملات بمبلغ ٥,٤ مليون ريال قطري. تشمل الأرباح المدورة مكافأة مجلس الإدارة المقترحة البالغة ٦,٤٥ مليون ريال قطري (٢٠٠٤م: ٤,٥٦ مليون ريال قطري).

قائمة التدفقات النقدية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ م

٢٠٠٤ (معدلة)	٢٠٠٥	إيضاح
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
٨٣٧,٦٢٩	١,٥٤٣,٨٣٥	صافي الأرباح قبل الضرائب
		تعديلات لتسوية الأرباح مع التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
٢٧,١٥٩	٥٦,٠٧١	إستهلاكات وإطفاءات
٣٠,٣٣٩	(٧٦,٤٥٧)	(الوفر في) / مخصص تدني قيمة القروض والسلف
(٧,٧٤٩)	(٩,٠٧١)	أرباح تقييم إستثمارات
١١,٢٦٢	١٢,٣٨٨	مخصصات أخرى
(١٨,٢٩١)	(٥,٤٤١)	رديات مخصصات أخرى
(٦,٧٣٨)	(١٢,٤٤٣)	أرباح بيع عقارات وأثاث ومعدات
(١٩,٠٩٢)	(٢٤٠,٩٤٠)	أرباح بيع إستثمارات مالية
-	٤٠,٣٧٨	إطفاء الشهرة
(١٣,٣٢٧)	(٧,٤١٢)	ضرائب الدخل المسددة
٢,٩٦٠	٣,٢٠٥	إطفاء علاوات أو خصومات إستثمارات
-	(٣,٧٥٠)	أرباح إستثمارات في شركات زميلة
(٦,٥٨٥)	(٤,٠٢٠)	إعادة مخصص تدني قيمة عقارات مستملكة مقابل قروض
٨٣٧,٥٦٧	١,١٩٦,٣٤٣	أرباح التشغيل قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات المستخدمة بأنشطة التشغيل
		صافي (الزيادة) / النقص في الموجودات
(٢٥٩,٧٠٤)	(١١٢,٧٠٢)	الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
(٨٤٠,٠٩٦)	(٤,٨١٠,٠٦٠)	سلف وقروض وأنشطة تمويلية للعملاء
(٢٢٩,٠٠٩)	١٥٠,٦٣٩	موجودات أخرى
		صافي الزيادة / (النقص) في المطلوبات
(١,٦١٥,٦١٩)	٤٤٥,٣٢٥	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
١,٩٠٠,٨٦٥	٧,٠٩٢,٣٢٢	ودائع العملاء
(٧٩٤,٦٨٦)	٩٦٥,٣٢٤	مطلوبات أخرى
(١,٠٠٠,٦٨٢)	٤,٩٢٧,٢٠١	صافي التدفقات النقدية من / (المستخدمة في) أنشطة التشغيل
		التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار
(٩٩٣,٨٥١)	(١,٠٠٧,٣٦١)	مشتريات إستثمارات مالية
٢,٠٩٧,٧٤٣	٢,٣٣٤,٨٢٩	متحصلات من بيع أو إسترداد إستثمارات مالية
-	(٤٨,٧١٠)	إستثمارات في شركات زميلة
٢٠٣,٧٤٤	-	شراء شركة تابعة، صافي بعد النقدية وما في حكمها
(٣٧,٤٣٢)	(٤٢,٣٥٢)	مدفوعات لشراء عقارات وأثاث ومعدات
٢١,٦٣٩	٢٤,٣٢٦	متحصلات من بيع عقارات وأثاث ومعدات
١,٢٩١,٨٤٣	١,٢٦٠,٧٣٢	صافي التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار
		التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
(٥٤٨,١٧٨)	(٦١٧,٣٨٤)	أرباح موزعة
(٥٤٨,١٧٨)	(٦١٧,٣٨٤)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل
		صافي الزيادة / (النقص) في النقدية خلال العام
(٢٥٧,٠١٧)	٥,٥٧٠,٥٤٩	أثر التغير في أسعار الصرف
(٣٠,٤٤٤)	١٧٥,٩٧٣	رصيد النقدية وما في حكمها في ١ يناير
٣,١٤٠,٥٣٣	٢,٨٥٣,٠٧٢	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر
٢,٨٥٣,٠٧٢	٨,٥٩٩,٥٩٤	٣١

الإيضاحات من ١ إلى ٢٢ المرافقة للقوائم المالية جزء متمم لها.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

١- الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

تأسس بنك قطر الوطني (ش.م.ق) (البنك) كبنك تجاري بتاريخ ٦ يونيو ١٩٦٤م بموجب المرسوم الأميري رقم (٧) لسنة ١٩٦٤م. ويقوم البنك بتقديم كافة الأعمال المصرفية التجارية والإسلامية من خلال مركزه الرئيسي بمدينة الدوحة وما مجموعه ٢٢ فرع ومكتب في دولة قطر بالإضافة إلى فرعين في المملكة المتحدة وفرنسا. كما يملك البنك من خلال شركة كيوان بي الدولية القابضة ومقرها لوكسمبورغ ١٠٠٪ من الأسهم المصدرة لشركه أنزباكر القابضة المحدودة، أحد المؤسسات المالية التي تعمل في المملكة المتحدة، سويسرا، البهاماس، شانال آيلندز، الإمارات العربية المتحدة ومركز قطر المالي.

٢- أهم السياسات المحاسبية المتبعة

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة لأعداد القوائم المالية الموحدة:

(أ) التغيير في السياسات المحاسبية

تم تغيير السياسات المحاسبية التالية نتيجة تطبيق معيار المحاسبة الدولي المعدل رقم ٢٢ و ٢٩ ابتداءً من ١ يناير ٢٠٠٥م:

أوراق الديون المصدرة

كان البنك يقوم بتصنيف الإستثمارات في السندات التي يتم شراؤها مباشرة من المصدر ضمن أوراق الديون المصدرة. وكان يتم إظهار هذه الإستثمارات بالتكلفة معدلة بمبلغ الإطفاء المتراكم للعلوات أو الخصومات وبعد خصم أي مخصصات نتيجة انخفاض قيمة الإستثمار القابل للاسترداد. وتطبيقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩، قام البنك بإعادة تصنيف هذه الإستثمارات لتظهر ضمن الإستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق. لم يتأثر صافي القيمة التي تدرج بها هذه الإستثمارات نتيجة لإعادة التصنيف.

المخصص العام لمحفظة القروض والسلف

كان البنك يظهر المخصص العام لمحفظة القروض والسلف كمصرف ضمن قائمة الدخل. ابتداءً من ١ يناير ٢٠٠٥م، أصبح المخصص يعامل كتوزيع لصافي الأرباح ويظهر تحت بند احتياطي مخاطر ضمن قائمة التغيير في حقوق المساهمين. ونتيجة لذلك، زادت محفظة القروض والسلف واحتياطي المخاطر في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٤م بمبلغ ١٤٩,٤ مليون ريال قطري وزاد صافي الأرباح لتلك السنة بمبلغ ١٢,٥ مليون ريال قطري.

(ب) أسس إعداد وتجميع القوائم المالية

تعد القوائم المالية المجمعة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية (باستثناء قياس المشتقات المالية والإستثمارات المتوفرة للبيع بقيمتها العادلة) وطبقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والتفسيرات الصادرة عن لجنة المعايير المحاسبية الدولية والقوانين والتعليمات المصرفية ذات العلاقة الصادرة عن مصرف قطر المركزي. تتضمن القوائم المالية المجمعة القوائم المالية للبنك والشركة التابعة له والخاضعة لسيطرة، وقد تم استبعاد المعاملات والأرصدة بينها. وفيما يلي بيانات هذه الشركة:

إسم الشركة	بلد التأسيس	رأس مال الشركة (ألف ريال قطري)	نسبة المساهمة
كيوان بي الدولية القابضة	لوكسمبورغ	٤٣٩, ١٣١	١٠٠٪

(ج) الخدمات المصرفية الإسلامية

قام البنك بتاريخ ١٧ أبريل ٢٠٠٥م بافتتاح أول فرع يقدم خدمات مصرفية إسلامية بموجب أحكام الشريعة الإسلامية وتحت إشراف هيئة الرقابة الشرعية. يتم تسجيل حسابات الفرع وفقاً للمعايير المحاسبية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والقوانين والتعليمات المصرفية ذات العلاقة الصادرة عن مصرف قطر المركزي.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

(د) المعاملات بالعملة الأجنبية

تعد حسابات البنك بالريال القطري وتثبت المعاملات بالعملة الأخرى خلال السنة المالية على أساس أسعار الصرف السارية في تاريخ تنفيذ المعاملة. ويتم إعادة تقييم أرصدة الموجودات والمطلوبات بالعملة الأخرى في نهاية السنة المالية على أساس أسعار الصرف السارية في ذلك التاريخ. تثبت الفروق الناتجة ضمن قائمة الدخل تحت بند أرباح (خسائر) عمليات النقد الأجنبي.

فروق التقييم التي تظهر نتيجة اعتماد أسعار الصرف في نهاية العام للأرصدة الإفتتاحية لموجودات ومطلوبات الفروع الخارجية والشركة التابعة تؤخذ مباشرة إلى بند إحتياطيات أخرى.

(هـ) مشتقات مالية

يتم إدراج المشتقات المالية مبدئياً بسعر التكلفة ويتم إظهارها لاحقاً بالقيمة العادلة. تمثل القيمة العادلة السعر المتداول في الأسواق المالية أو نماذج التسعير الداخلية، حسبما يكون ملائماً. تظهر المشتقات المالية التي لها قيمة عادلة موجبة ضمن الموجودات الأخرى بينما تظهر المشتقات المالية التي لها قيمة عادلة سالبة ضمن المطلوبات الأخرى. تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن المشتقات المالية المحتفظ بها للمتاجرة ضمن قائمة الدخل.

لأغراض محاسبة التحوط، يتم تصنيف هذه العقود كتحوط للقيمة العادلة أو للتدفق النقدي. تحوطات القيمة العادلة تستخدم لتحوط مخاطر التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات. تحوطات التدفق النقدي تستخدم لتحوط مخاطر التغير في التدفق النقدي الناتج عن مخاطر محددة مرتبطة بالموجودات أو المطلوبات المعترف بها أو العمليات المالية المتوقعة.

تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لتحوطات القيمة العادلة والتي تقي بمتطلبات محاسبة التحوط ضمن قائمة الدخل. كما يتم تعديل القيمة الحالية للبند المتحوط له ويظهر أثر التعديل ضمن قائمة الدخل. تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي التي تقي بمتطلبات محاسبة التحوط ضمن حقوق المساهمين. يتم تحويل الأرباح أو الخسائر المرتبطة بتحوطات التدفق النقدي والمدرجة بدايةً ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل عندما يؤثر البند المغطى على قائمة الدخل. إذا نجم عن عقد التحوط الاعتراف ببند موجودات أو مطلوبات، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المرتبطة بالعقد والتي سجلت بدايةً ضمن حقوق المساهمين في القياس المبدئي لتكلفة بند الموجودات أو المطلوبات المعني.

بالنسبة للتحوطات التي لا تقي بمتطلبات محاسبة التحوط، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة ضمن قائمة الدخل مباشرة. يتم تعليق محاسبة التحوط عند انتهاء مدة عقد التحوط أو إنهائه أو تنفيذه أو عندما لا يعود عقد التحوط في بمتطلبات محاسبة التحوط. وفي ذلك الوقت، يحتفظ بالأرباح أو الخسائر المتراكمة المرتبطة بعقد التحوط ضمن حقوق المساهمين لحين حدوث العملية المالية المتوقعة. عندما لا يتوقع حدوث العملية المالية، يتم تحويل صافي الأرباح أو الخسائر المتراكمة من حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل.

(و) تحقق الإيراد

يثبت الإيراد على أساس الإستحقاق وتحسب إيرادات ومصروفات الفوائد بطريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد القروض غير المنتظمة التي يتم إيقاف إثباتها كإيراد عند عدم التأكد من إسترداد قيمة هذه الفوائد أو أصل المديونية.

تثبت إيرادات الذمم والأنشطة التمويلية على أساس الإستحقاق باستخدام طريقة القسط المتناقص وفي حالة الذمم والأنشطة التمويلية المتعثرة وعند عدم التأكد من استرداد تلك الإيرادات يتم تعليقها وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي.

يتم إطفاء إيرادات العمولات للقروض المجمعة خلال الفترة المحددة لكل عملية باستخدام طريقة العائد الفعلي إذا لزم الأمر. تقيد إيرادات العمولات والأتعاب البنكية للخدمات الأخرى عند حدوثها.

يتم إثبات إيرادات الأسهم ووحدات صناديق الإستثمار عند إعلان التوزيعات المتعلقة بها.



إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ م

(ز) تقييم الإستثمارات المالية

يتم تقييم الإستثمارات المالية المتاحة للبيع بالقيمة العادلة وذلك بالنسبة لكل إستثمار على حده، ويتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لهذه الإستثمارات ضمن إحتياطي القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين. وعند بيع تلك الإستثمارات، يتم تحويل الأرباح أو الخسائر المتراكمة من حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل. وفي حالة ظهور مؤشرات أو أدلة موضوعية على إنخفاض قيمة الإستثمار القابلة للإسترداد، يتم تقدير المبلغ القابل للإسترداد والإعتراف بأي خسارة نتيجة إنخفاض قيمة الإستثمار في قائمة الدخل ضمن بند مخصص إستثمارات مالية. لا يتم رد مخصص الإستثمارات المالية مقابل أسهم إلى قائمة الدخل في حالة إرتفاع قيمة الإستثمار، أما في حالة إرتفاع قيمة الإستثمارات في أدوات الدين التي سبق أخذ مخصص مقابلها، فيتم رد هذا المخصص إلى قائمة الدخل.

يتم قيد الإستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق بالتكلفة المعدلة بمبلغ الاطفاء المتراكم للعلاوات أو الخصومات. وفي حالة ظهور مؤشرات أو أدلة موضوعية على إنخفاض قيمة الإستثمار القابلة للإسترداد، يتم تقدير المبلغ القابل للإسترداد والإعتراف بأي خسارة نتيجة إنخفاض قيمة الإستثمار في قائمة الدخل ضمن بند مخصص إستثمارات مالية.

تقيم الإستثمارات في الشركات الزميلة على أساس حصة البنك في صافي موجوداتها.

(ح) القيمة العادلة

تتمثل القيمة العادلة للموجودات المالية المتداولة بالسعر المعلن عند إقفال العمل بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية (Bid Price). وفي حالة عدم توفر أسعار معلنة لبعض الموجودات المالية، يتم تقدير قيمتها العادلة بإحدى الطرق التالية:

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير
- التكلفة

(ط) تاريخ الإعتراف بالمعاملات المالية

تسجل كافة عمليات شراء أو بيع الموجودات المالية بتاريخ التسديد.

(ي) قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء

تظهر القروض والسلف بالتكلفة بعد إستبعاد مخصصات تدني قيمة القروض والسلف والفوائد المعلقة. يتم إحتساب المخصص الخاص لتدني قيمة القروض والسلف والذي يمثل الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للإسترداد وهي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي (الأصلي). ويعتمد البنك في ذلك على مراجعة تفصيلية لمحفظة القروض والسلف من قبل إدارة البنك وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي.

يتم إعدام القروض في حالة عدم جدوى الإجراءات المتخذة حيالها لتحصيلها خصماً على المخصص الذي يضاف إليه المتحصلات من القروض التي سبق إعدامها.

يتم إظهار ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية الإسلامية كعقود المراجعة والمساومة والإستصناع بإجمالي قيمتها الأصلية ناقصاً المبالغ المستلمة على حساب هذه العمليات وبعد إستبعاد مخصص تدني القيمة وإستبعاد الإيرادات المؤجلة الخاصة بالسنوات اللاحقة. ويتم تقدير المخصص الخاص لتدني قيمة الذمم والأنشطة التمويلية بمراجعة تفصيلية لها من قبل إدارة البنك وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي. يتم إعدام الذمم والأنشطة التمويلية في حالة عدم جدوى الإجراءات المتخذة حيالها لتحصيلها خصماً على المخصص الذي يضاف إليه المتحصلات من الذمم والأنشطة التمويلية التي سبق إعدامها.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

ك) تقييم العقارات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون بعض العملاء

تدرج العقارات التي آلت ملكيتها للبنك بالميزانية ضمن بند موجودات أخرى وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك. وفي حالة إنخفاض القيمة العادلة لهذه العقارات عن القيمة التي آلت بها للبنك في تاريخ الميزانية، تحمل الفروق على قائمة الدخل. وفي حالة إرتفاع القيمة العادلة لهذه العقارات، تضاف الفروق إلى قائمة الدخل وذلك في حدود ما سبق تحميله على قوائم الدخل عن فترات مالية سابقة.

بموجب تعليمات مصرف قطر المركزي، يتوجب التخلص من الأراضي والعقارات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون خلال فترة لا تتجاوز ثلاث سنوات من تاريخ الإستملاك ويجوز التجديد لفترات لاحقة أو إستملاكها بموجب موافقة مصرف قطر المركزي.

ل) عقارات وأثاث ومعدات

يتم إستهلاك العقارات والأثاث والمعدات بطريقة القسط الثابت باستخدام معدلات إستهلاك مناسبة يتم تحديدها على أساس العمر الإنتاجي المقدر لكل أصل. كما يتم إطفاء مصروفات التحسينات والتجديدات الخاصة بمباني البنك المستأجرة على مدى العمر الإنتاجي المقدر أو مدة عقد الإيجار أيهما أقل.

عدد السنوات	
٢٠	مباني
٢ الى ٧	أثاث وتجهيزات ومعدات
٥	سيارات

تظهر الأراضي المملوكة للبنك بسعر التكلفة.

م) التدني في قيمة الموجودات

يتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات البنك في نهاية السنة وذلك بهدف تحديد أية مؤشرات تدل على تدني قيمتها. وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات، يتم تقدير القيمة القابلة للتحويل ويتم الإعتراف بخسارة التدني في قيمة هذه الموجودات ضمن قائمة الدخل.

ن) مكافأة نهاية خدمة الموظفين وصندوق التقاعد

يحتسب البنك مخصصات نهاية الخدمة للموظفين وفق أنظمتها الداخلية ويستند الإحتساب إلى فترة خدمة كل موظف كما في نهاية السنة. ويظهر هذا المخصص ضمن بند مخصصات أخرى تحت بند مطلوبات أخرى. كما يحتسب البنك قيمة مساهمته في صندوق التقاعد وفقاً لقانون صندوق التقاعد ويدرج ضمن تكلفة الموظفين ضمن المصروفات الإدارية والعمومية كما هو موضح في الإيضاح رقم (٢٢).

ش) مخصصات أخرى

يقوم البنك بتكوين مخصصات خصماً على قائمة الدخل لأي التزامات أو مطالبات محتملة وفقاً للقيمة المقدرة لهذه الإلتزامات وإحتمالات تحققها في تاريخ الميزانية. يبين الإيضاح رقم (١٤) تفاصيل تلك المخصصات.

ع) الشهرة

يتم إدراج الشهرة بتاريخ الشراء بسعر التكلفة والذي يمثل الزيادة في سعر الشراء عن حصة البنك في القيمة العادلة لصافي موجودات الشركة التابعة. يتم إظهار الشهرة لاحقاً بالتكلفة معدلة بأي إنخفاض دائم في القيمة.



إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

(ف) بنود خارج الميزانية

وهي البنود التي يدخل فيها البنك طرفاً بالإضافة إلى الإرتباطات عن عقود الصرف الآجلة ومبادلة العملات وعقود سعر الفائدة وغيرها والتي لا تمثل موجودات أو مطلوبات فعلية في تاريخ الميزانية.

(ص) نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح

يلتزم البنك في هذا الشأن بتعليمات مصرف قطر المركزي التي تلخص في ما يلي:

صافي الربح المتحقق من جميع بنود إيرادات ومصروفات الفرع الإسلامي في نهاية السنة المالية هو صافي الربح القابل للتوزيع بين المساهمين وأصحاب ودائع الإستثمار المطلق.

يتم احتساب صافي حصة أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الربح على أساس الأرصدة اليومية لودائعهم خلال السنة المالية وبعد خصم مضاربة البنك المتفق عليها والمعلن عنها.

في حالة إذا ما ثبت أن أحد بنود المصروفات أو الخسائر قد نتج عن سوء تصرف وتعدي من البنك نتيجة مخالفته للوائح أو تعليمات مصرف قطر المركزي أو الأعراف المصرفية السليمة، لا يتحمل المودعين هذه المصروفات أو الخسائر، ويرجع تقدير ذلك لمصرف قطر المركزي.

في حالة إذا ما أظهرت نتائج أعمال الفرع الإسلامي في نهاية السنة المالية صافي خسائر، يتم التصرف فيها حسب ما يقرره مصرف قطر المركزي بإعتباره ولي الأمر المسؤول عن تقدير مدى مسؤولية إدارة البنك عن هذه الخسائر ووفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

في حالة زيادة مصادر الأموال عن تلك المستخدمة في أنشطة التمويل والإستثمار، تمنح الأولوية في الإستثمار لأصحاب حسابات الإستثمار المطلق.

(ق) النقدية وما في حكمها

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، تشمل النقدية وما في حكمها النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر. يبين الإيضاح رقم (٢١) تفاصيل تلك البنود.

(ر) الضرائب

تحتسب الضرائب المستحقة على المجموعة طبقاً للقوانين واللوائح والتعليمات السارية سواء في دولة قطر أو في الدول التي يوجد للبنك فروع بها. يتم تكوين مخصص للإلتزامات الضريبية بعد إجراء الدراسة اللازمة وذلك في ضوء المطالبات الضريبية.

(ت) أصول بصفة الأمانة

الأصول المحتفظ بها بصفة الأمانة لا تعامل كأصول خاصة بالمجموعة في الميزانية العمومية المجمعة.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها

١٠- الأدوات المالية

(أ) تفاصيل الأدوات المالية وتصنيفها

تتمثل الأدوات المالية للمجموعة في الموجودات والمطلوبات المالية، وتتضمن الموجودات المالية أرصدة النقد والحسابات الجارية والودائع لدى البنوك والاستثمارات المالية والقروض للعملاء والبنوك. وتتضمن المطلوبات المالية وداائع العملاء والمستحق للبنوك.

كما تتضمن الأدوات المالية الحقوق والتعهدات المدرجة ضمن بند "بنود خارج الميزانية".

يتضمن الإيضاح رقم (٢) من الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المعايير المحاسبية المتبعة بشأن أسس الاعتراف والقياس لأهم الأدوات المالية وما يرتبط بها من إيرادات ومصروفات.

(ب) القيمة العادلة للأدوات المالية

طبقاً لأسس التقييم المتبعة في تقييم موجودات ومطلوبات المجموعة الواردة بالإيضاحات المتممة للقوائم المالية، فإن القيمة العادلة لموجودات المجموعة ومطلوباتها لا تختلف إختلافاً جوهرياً عن قيمتها الدفترية في تاريخ الميزانية العمومية بإستثناء الأوراق المالية المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق. يبين الإيضاح رقم (٧) القيم العادلة للأوراق المالية المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق في تاريخ الميزانية العمومية.

٣-٢ إدارة المخاطر

(أ) أدوات المشتقات المالية المستخدمة لإدارة المخاطر

في سياق العمل الإعتيادي، تستخدم المجموعة المشتقات المالية التالية لأغراض المتاجرة والتحوط:

عقود المقايضة هي إلتزامات لإستبدال مجموعة من التدفقات النقدية بغيرها. بالنسبة لعقود مقايضة أسعار الفائدة، يقوم أطراف العقد بمقايضة دفعات الفائدة الثابتة والعائمة بعملة واحدة دون مقايضة القيمة الإسمية للعقد. بالنسبة لعقود مقايضة العملات، يتم مقايضة دفعات الفائدة الثابتة والقيمة الإسمية للعقد بعملات مختلفة. بالنسبة لعقود مقايضة أسعار الفائدة بين العملات المتبادلة، يتم مقايضة القيمة الإسمية للعقد ودفعات الفائدة الثابتة والعائمة بعملات مختلفة.

العقود الآجلة والمستقبلية هي إتفاقيات تعاقدية إما لشراء أو بيع عملة أو سلعة أو أداة مالية بسعر وتاريخ محدد في المستقبل. العقود الآجلة هي عقود مبرمة خارج الأسواق المالية بموجب متطلبات أطراف العقد. يتم إبرام العقود المستقبلية للعملات وأسعار الفائدة بمبالغ موحدة في الأسواق المالية وتتم تسوية التغيرات في قيم العقود المستقبلية على أساس يومي.

إتفاقيات الأسعار الآجلة هي عقود أسعار فائدة مستقبلية يتم التفاوض عليها بشكل منفرد ويتم من خلالها تسوية نقدية للفرق بين سعر الفائدة المتعاقد عليه وسعر السوق بتاريخ محدد في المستقبل لقيمة العقد الإسمية ولمدة زمنية متفق عليها.

عقود الخيارات هي إتفاقيات تعاقدية يمنح البائع بموجبها المشتري الحق، وليس الإلتزام، بشراء أو بيع مقدار محدد من عملة أو سلعة أو أداة مالية بسعر محدد مسبقاً في تاريخ محدد في المستقبل أو في أي وقت خلال فترة زمنية محددة.

مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة

تتعلق معظم أنشطة المجموعة الخاصة بتجارة المشتقات المالية بالبائع أو المضاربة أو المراجعة. تتضمن أنشطة البيع تقديم المنتجات إلى العملاء بهدف تمكينهم من نقل أو تعديل أو خفض المخاطر الحالية والمستقبلية. تستدعي المضاربة إدارة مراكز المخاطر في السوق بهدف الإستفادة من التحركات الإيجابية في أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات ومؤشرات الأسواق. تستدعي المراجعة تحديد والإستفادة من إختلاف الأسعار بين الأسواق أو المنتجات.



إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

مشتقات مالية محتفظ بها للتحوط

قامت المجموعة بإعتماد نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر. تهدف عملية إدارة المخاطر، ضمن أهداف أخرى، إلى خفض تعرض المجموعة لتذبذبات أسعار صرف العملات وأسعار الفائدة إلى مستويات مقبولة كما حددتها المجموعة ضمن إطار تعليمات مصرف قطر المركزي. كما قامت المجموعة بوضع مستويات لمخاطر العملات من خلال تحديد سقفوف للتعاملات مع الأطراف الأخرى وصافي مراكز العملات الأجنبية. يتم مراقبة صافي مراكز العملات الأجنبية على أساس يومي وتستخدم إستراتيجيات التحوط لضمان المحافظة على المراكز ضمن السقفوف المحددة. كما قام البنك بتحديد مستوى لمخاطر أسعار الفائدة من خلال وضع سقفوف لفجوات أسعار الفائدة. تتم مراجعة فجوات أسعار الفائدة للموجودات والمطلوبات بصورة دورية ويتم إستخدام إستراتيجيات التحوط لإبقاء فجوات أسعار الفائدة ضمن السقفوف المحددة.

تستخدم المجموعة المشتقات المالية لأغراض التحوط كجزء من إدارة الموجودات والمطلوبات بهدف تخفيض مخاطر أسعار العملات والفوائد. ويتم تحقيق ذلك من خلال التحوط لعمليات مالية محددة ضمن الميزانية العمومية.

تستخدم المجموعة عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية وعقود مقايضة العملات للتحوط لمخاطر العملات المحددة. بالإضافة إلى ذلك تستخدم عقود مقايضة أسعار الفائدة وعقود أسعار الفائدة المستقبلية للتحوط لمخاطر أسعار الفائدة الثابتة. كما تستخدم المجموعة عقود مقايضة أسعار الفائدة للتحوط لمخاطر التدفق النقدي الناشئ عن بعض مراكز أسعار الفائدة العائمة. وفي كافة هذه الحالات، يتم توثيق علاقة وهدف التحوط بشكل رسمي بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وأدوات التحوط ويتم تصنيف العقود كتحوط للقيمة العادلة أو للتدفق النقدي.

يتضمن الإيضاح رقم (٢٨) تفاصيل المشتقات المالية التي تستخدمها المجموعة.

ب) مخاطر الائتمان

تقوم المجموعة بإدارة مخاطر الائتمان عن طريق تنويع إستثماراتها في الأسهم والسندات وفي أسواق رأس المال ونشاطاتها الائتمانية والتمويلية لتفادي تركيز المخاطر مع أحد أو مجموعة من العملاء ضمن منطقة عمل محددة أو نشاط إقتصادي معين. وتقوم المجموعة بالحصول على ضمانات كلما كان ذلك ضرورياً.

تدير المجموعة مخاطر الائتمان الناتجة عن المشتقات المالية وعقود صرف العملات الأجنبية من خلال إعتماد قواعد وشروط محددة للدخول في عمليات الإستثمار وتحديد سقفوف الائتمان وإجراءات الرقابة عليها. وتتبع المجموعة الإجراءات نفسها عند دخولها في عمليات المشتقات المالية وعمليات الصرف الأجنبي كما في حالة منح التسهيلات الائتمانية التقليدية.

يتضمن الإيضاح رقم (٦) توزيع محفظة القروض والسلف والأنشطة التمويلية على القطاعات المختلفة. كما يتضمن الإيضاح رقم (٢٧) التوزيع الجغرافي.

ج) مخاطر السوق للإستثمارات المالية

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق المتعلقة بإستثماراتها نتيجة التغيرات في أسعار الأسهم في الأسواق المالية. تستخدم المجموعة أنظمة داخلية لتقييم مخاطر السوق وإجمالي الخسائر التي قد تتعرض لها نتيجة التغير في أسعار الأسهم مستخدمة عدداً من الافتراضات للتغيرات المتوقعة في أسعار الأسهم في الأسواق المالية. كما قامت المجموعة بوضع سقفوف لمخاطر السوق التي قد تتعرض لها ويتم متابعة هذه السقفوف دورياً. يتضمن الإيضاح رقم (٧) القيمة العادلة للإستثمارات المالية.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(د) مخاطر أسعار الفائدة

تعكس مخاطر أسعار الفائدة مخاطر التغير في أسعار الفائدة التي قد تؤثر على الأرباح المستقبلية للمجموعة. ويتم إدارة هذه المخاطر من خلال استخدام أدوات مالية غير ظاهرة في الميزانية العمومية وبالأخص عقود مقايضة أسعار الفائدة. وقد تم اعتماد تواريخ إستحقاق الموجودات والمطلوبات بالإستناد الى تواريخ إعادة التسعير التعاقدية أو تواريخ الإستحقاق أيهما أسبق.

فيما يلي ملخص لحساسية أسعار الفائدة للموجودات والمطلوبات والبند غير الظاهرة في الميزانية العمومية:

معدل الفائدة	الإجمالي	الحساسية غير الفوائد	أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	٣ - ١٢ شهر	خلال ٣ أشهر
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ م:						
	٢,٤٠٦,٣٢٧	١,٦٥٥,٥٠٦	-	-	-	٧٥٠,٨٢١
	٧,٤٩٩,٢٠٢	٤٤٤,٤١٧	-	-	١٧٨,٠٦٨	٦,٨٧٦,٧١٧
%٢,٩٢	٣١,٤٧٧,٥٠٠	٤٥٠,٢٥٢	١٠٠,٥٩٥	١,٢٢٣,٣٦٦	٤,٤٠١,٠١٦	٢٥,٢٠٢,٢٧١
%٥,٨١	٧,٦٣٧,٩٤٦	٣,٧٥١,١١٦	١,٣٣٦,٢٥٦	١,٣٦٧,٧٦٧	٣٤٧,٦٦٢	٨٣٥,١٤٥
%٥,٦٥	١,٠٣٩,١٨١	١,٠٣٩,١٨١	-	-	-	-
إجمالي الموجودات						
	٥٠,٠٦٠,١٥٦	٧,٣٤٠,٤٧٢	١,٤٣٦,٨٥١	٢,٦٩١,١٣٣	٤,٩٢٦,٧٤٦	٣٣,٦٦٤,٩٥٤
	٢,٥٩٨,٧٠٨	٣٢٨,٢١٣	-	-	٤٨,٣٦٢	٢,٢٢٢,١٣٣
%٣,٠١	٣٦,٤٥٧,٠١٤	٦,٨٥٣,٠١٩	-	٢١٣,٥٢٥	١,١٥٦,٢٠٨	٢٨,٢٣٤,٢٦٢
%٢,٤٩	٢,٢٩٥,٥١٩	٢,٢٢٧,٢٧٥	-	-	٥٦,٧٣٢	١١,٥١٢
	٨,٧٠٨,٩١٥	٨,٧٠٨,٩١٥	-	-	-	-
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين						
	٥٠,٠٦٠,١٥٦	١٨,١١٧,٤٢٢	-	٢١٣,٥٢٥	١,٢٦١,٣٠٢	٣٠,٤٦٧,٩٠٧
	-	(١٠,٧٧٦,٩٥٠)	١,٤٣٦,٨٥١	٢,٤٧٧,٦٠٨	٣,٦٦٥,٤٤٤	٣,١٩٧,٠٤٧
	-	-	٦٨,٢٢٧	(١,١٠٢,١٤١)	٧٢٣,٢٠٨	٣١٠,٧٠٦
	-	(١٠,٧٧٦,٩٥٠)	١,٥٠٥,٠٧٨	١,٣٧٥,٤٦٧	٤,٣٨٨,٦٥٢	٣,٥٠٧,٧٥٣
الفرق المتراكم في حساسية أسعار الفائدة						
	-	-	١٠,٧٧٦,٩٥٠	٩,٢٧١,٨٧٢	٧,٨٩٦,٤٠٥	٣,٥٠٧,٧٥٣

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٤ م:

	١,٧٠٠,٣٦٩	١,٣٢٧,٣٥٠	-	-	-	٣٦٣,٠١٩
	٢,٣٤٥,٩٣٦	٣٦٤,١٥٧	-	-	١٦٦,٢٦٤	١,٨١٥,٥١٥
%١,٩٥	٢٦,٥٩٠,٩٨٣	١,٠١٣,٧٢٩	٩٢٠,٧٩٩	٩٣٤,١٠٠	٣,٣٤١,٩٧٤	٢٠,٣٨٠,٣٨١
%٤,٠٦	٧,٦٢٤,٨٢٤	٢,٤٥٠,٩٣٠	١,٦٤٩,١٨٠	١,٦٨٨,٦٨٤	١,٢٩٦,١٨٥	٥٣٩,٨٤٥
%٥,٥٣	١,٢٨٥,٤٣١	١,٢٨٥,٤٣١	-	-	-	-
إجمالي الموجودات						
	٣٩,٥٤٧,٥٤٣	٦,٤٥١,٥٩٧	٢,٥٦٩,٩٧٩	٢,٦٢٢,٧٨٤	٤,٨٠٤,٤٢٣	٢٣,٠٩٨,٧٦٠
	٢,١٥٣,٣٨٣	١٠٧,٧٧٢	-	-	١٢٦,٤٩٩	١,٩١٩,١١٢
%١,٦٤	٢٩,٦١٣,٨٣٣	٢,٧٠٤,٥٧٢	٢٨,١٠٣	٤٢١,٤٤٣	١,٤١٦,٩٩٢	٢٥,٠٤٢,٧٢٣
%١,٥٨	١,٠٩٥,٥٥٥	١,٠٩٥,٥٥٥	-	-	-	-
	٦,٦٨٤,٧٧٢	٦,٦٨٤,٧٧٢	-	-	-	-
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين						
	٣٩,٥٤٧,٥٤٣	١٠,٥٩٢,٦٧١	٢٨,١٠٣	٤٢١,٤٤٣	١,٥٤٣,٤٩١	٢٦,٩٦١,٨٣٥
	-	(٤,١٤١,٠٧٤)	٢,٥٤١,٨٧٦	٢,٢٠١,٣٤١	٣,٢٦٠,٩٣٢	(٣,٨٦٣,٠٧٥)
	-	-	(٢٤٥,٥٥٩)	(١,١١٧,٩٦٠)	٢٩٣,٠١٥	١,٠٧٠,٥٠٤
	-	(٤,١٤١,٠٧٤)	٢,٢٩٦,٣١٧	١,٠٨٣,٣٨١	٣,٥٥٣,٩٤٧	(٢,٧٩٢,٥٧١)
الفرق المتراكم في حساسية أسعار الفائدة						
	-	-	٤,١٤١,٠٧٤	١,٨٤٤,٧٥٧	٧٦١,٣٧٦	(٢,٧٩٢,٥٧١)

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(هـ) مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة مخاطر عدم تمكن المجموعة من الوفاء بمتطلباتها التمويلية نتيجة حدوث اضطرابات في السوق أو انخفاض تصنيف المجموعة الائتماني مما يؤدي إلى نزوب فوري لبعض مصادر التمويل. ولحد من هذه المخاطر، تقوم الإدارة بتوزيع مصادر المجموعة التمويلية وإدارة الموجودات مع الأخذ بعين الاعتبار متطلبات السيولة من حيث النقد وشبه النقد وأوراق مالية جاهزة للتداول. يعكس الجدول التالي تواريخ إستحقاق بنود موجودات ومطلوبات المجموعة. وقد تم تحديد تواريخ الإستحقاق التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية من تاريخ الميزانية العمومية وحتى تاريخ الإستحقاق التعاقدية دون الأخذ بعين الاعتبار تواريخ الإستحقاق الفعلية التي تعكسها الوقائع التاريخية للإحتفاظ بالودائع وتوفر السيولة. تراقب الإدارة بصورة مستمرة إستحقاقات الموجودات والمطلوبات للتأكد من توفر سيولة كافية.

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥ - ١ سنوات	١٢ - ٣ شهر	٣ - ١ أشهر	خلال شهر
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م:					
٢,٤٠٦,٣٢٧	-	-	-	-	٢,٤٠٦,٣٢٧
٧,٤٩٩,٢٠٢	-	٤٠٩,٤٨٥	٧٦,٤٥٣	٨٦,٢٨٤	٦,٩٢٦,٩٨٠
٣١,٤٧٧,٥٠٠	١,٦٦٦,٢٨٢	٨,٨٨٤,٩٣٥	٦,٩١٠,٦٦٣	٩,١٨٠,٥٨٥	٤,٨٨٤,٩٣٥
٧,٦٢٧,٩٤٦	١,٥٧١,١٦٢	١,٨٧٥,٨٨١	٢٤٨,٨٨٧	١٠٥,٥٩٦	٣,٨٣٦,٤٢٠
١,٠٣٩,١٨١	٤٦٧,٦٨٨	٧٨,١٢٧	٥٧,٨٣٥	٨٨,٥٢٢	٣٤٧,٠٠٩
٥٠,٠٦٠,١٥٦	٣,٦٥٥,٢٣٢	١١,٢٤٨,٤٢٨	٧,٢٩٣,٨٣٨	٩,٤٦٠,٩٨٧	١٨,٤٠١,٦٧١
إجمالي الموجودات					
٢,٥٩٨,٧٠٨	-	-	١٨,٢٠٢	٢٧١,٢٣٩	٢,٣٠٩,٢٦٧
٣٦,٤٥٧,٠١٤	-	٢٢١,٠١١	١,٢٦٤,٧٦٦	٣,٦٨٨,٨٠٤	٣١,٢٩٢,٤٢٣
١١,٠٠٤,٤٣٤	٨,٧١٩,٨٤٠	٥٥,١٧١	١٤,٩٩٤	٧١,٦٢٠	٢,١٤٢,٨٠٩
مطلوبات أخرى وحقوق المساهمين					
٥٠,٠٦٠,١٥٦	٨,٧١٩,٨٤٠	٢٧٦,١٨٢	١,٢٩٧,٩٦٢	٤,٠٢١,٦٦٣	٣٥,٧٤٤,٥٠٩
-	(٥,٠٦٤,٦٠٨)	١٠,٩٧٢,٢٤٦	٥,٩٩٥,٨٧٦	٥,٤٣٩,٣٢٤	(١٧,٣٤٢,٨٣٨)
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين					
الفرق					

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٤م:					
١,٧٠٠,٣٦٩	-	-	-	-	١,٧٠٠,٣٦٩
٢,٣٤٥,٩٣٦	-	٤٣٦,٢٥٢	١١٢,٦٣٧	١٧,٧٦٠	١,٧٧٩,٢٨٧
٢٦,٥٩٠,٩٨٢	١,٠٨٦,٠٣٤	١٢,١٢٥,٢٩٤	٥,٨٧٤,٦٩٢	٤,٤٩٥,٤٤٢	٣,٠٠٩,٤٢١
٧,٦٢٤,٨٢٤	١,٤٠١,٧٣٣	٢,١٩٣,٦٩٤	١,٣٠٩,٧٤٩	١٦٧,٥٥٥	٢,٥٥٢,٠٩٣
١,٢٨٥,٤٣١	٢٢٢,١٧٣	٣٧٩,١١٦	٣٠٨	٩٨,٨١٩	٥٧٥,٠١٥
٣٩,٥٤٧,٥٤٣	٢,٧١٩,٩٤٠	١٥,١٣٤,٤٥٦	٧,٢٩٧,٣٨٦	٤,٧٧٩,٥٧٦	٩,٦١٦,١٨٥
إجمالي الموجودات					
٢,١٥٢,٢٨٢	-	-	٧٢,٨١٠	٢٣٧,٧٩٦	١,٨٤٢,٧٧٧
٢٩,٦١٣,٨٢٣	-	٢٩٥,٧٨٨	١,٣١١,٠٢٤	٣,٤٤٤,٩٨٧	٢٤,٥٨٢,٠٣٤
٧,٧٨٠,٣٢٧	٦,٦٨٤,٢٦٩	٣٠٩,٩٠٤	٣٦,٨٤٤	٤٢,٦٧٩	٧٠٦,٥٢١
مطلوبات أخرى وحقوق المساهمين					
٣٩,٥٤٧,٥٤٣	٦,٦٨٤,٣٦٩	٦٠٥,٦٩٢	١,٤٢٠,٦٧٨	٣,٧٠٥,٤٦٢	٢٧,١٣١,٣٤٢
-	(٣,٩٦٤,٤٢٩)	١٤,٥٢٨,٧٦٤	٥,٨٧٦,٧٠٨	١,٠٧٤,١١٤	(١٧,٥١٥,١٥٧)
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين					
الفرق					

(و) مخاطر تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية

تتجمل المجموعة مخاطر آثار التقلبات في أسعار الصرف السائدة في الأسواق المالية على مركزها المالي وتدفعاته النقدية. قامت المجموعة بوضع سقف لمستوى المخاطر المقبولة لكل عمله وبشكل إجمالي لمراكز العملات والتي يتم متابعتها يوميا. فيما يلي تحليلا لمخاطر تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية لدى المجموعة:

الإجمالي	عملات أخرى	جنيه إسترليني	يورو	دولار أمريكي	ريال قطري
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م:					
٥٠,٠٦٠,١٥٦	٨٩١,٤٢١	٢,٥٨٢,١٦٣	٢,٠٠٦,٠٠٧	٢٤,٦٥١,٤٣٤	١٨,٩٢٩,١٣١
٥٠,٠٦٠,١٥٦	٦١٦,٤١٥	٢,٠٩٧,٥٤٩	٢,٦٧٧,٦٣٨	١٧,٠٠٦,٦٣٦	٢٦,٦٦١,٩١٨
-	٢٧٥,٠٠٦	٤٨٤,٦١٤	(٦٧١,٦٣١)	٧,٦٤٤,٧٩٨	(٧,٧٣٢,٧٨٧)
صافي مركز العملات الأجنبية					
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٤م:					
٣٩,٥٤٧,٥٤٣	٧٩٤,٧٠٦	٢,٦١٥,٩٣٤	٣,٩٧٩,٨٦٦	١٧,٥٥٤,٠٣٠	١٤,٦١٢,٠٠٧
٣٩,٥٤٧,٥٤٣	٥٣٧,٥١٧	٢,٧٦٤,٤٢٧	٣,٥٧٤,١٥٨	١٢,٤٢٢,٠٩٨	٢٠,١٩٩,٣٤٣
-	٢٥٧,١٨٩	(١٤٨,٤٩٣)	٤٠٥,٧٠٨	٥,٠٧٢,٩٣٢	(٥,٥٨٧,٣٣٦)
صافي مركز العملات الأجنبية					

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(ز) كفاية رأس المال

أرصدة الموجودات		الموجودات مرجحة		بأوزان المخاطر
٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٢,٤٠٦,٣٢٧	١,٧٠٠,٣٦٩	-	-	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٧,٤٩٩,٣٠٢	٢,٣٤٥,٩٣٦	٤٧٧,٦٣٧	١,٤٩٩,٨٤٠	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٣١,٤٧٧,٥٠٠	٢٦,٥٩٠,٩٨٣	١١,٤٨٧,٩٠٠	١٥,٧٥١,٧٢٤	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٧,٦٣٧,٩٤٦	٧,٦٢٤,٨٢٤	٤,٤٢٩,٠٣٤	٥,٤٠١,٧٧٨	إستثمارات مالية
٤٦٧,٤١٩	٥٢٨,٤٣٥	٥٢٨,٤٣٥	٤٦٧,٤١٨	عقارات وأثاث ومعدات
٥٧١,٧٦٢	٧٥٦,٩٩٦	٧١٧,٠٨٧	٥٠٩,٠١٩	موجودات أخرى
٢٨,٥٦٤,٥٧٠	٢٨,٦٠٥,٠٣٤	٦,٠٨١,٥٢٢	٧,٤١٦,٥٦٧	إلتزامات مؤجلة أو محتملة وتعهدات أخرى
		٢٣,٧٢١,٦١٥	٣١,٠٤٦,٣٤٦	إجمالي الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر

الرصيد		نسبة كفاية رأس المال		بموجب لجنة بازل
٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٥,٢٠٥,١٥٥	٤,٤٦٨,٤٧٨	٪١٩	٪١٧	رأس المال الأساسي
٦,٥٢١,٧٣٢	٥,٢٦٥,٦٢٤	٪٢٢	٪٢١	رأس المال الأساسي والمساند

علما بأن الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال المقرر من قبل مصرف قطر المركزي ٪١٠. والحد الأدنى المقرر من لجنة بازل ٪٨.

(ح) مخاطر إدارة إستثمارات الغير

تقوم المجموعة بتقديم خدمات أمانة وإدارة فيما يتعلق بالمحافظ الإستثمارية التي يتم تسويقها من خلال المجموعة. هذه الخدمات يترتب عليها بعض المخاطر الأيبيية ومخاطر العمليات. تتحكم المجموعة في هذه المخاطر من خلال إجراءات العمل اليومية التي تحكم طريقة ادارة المجموعة لهذه الخدمات وعمليات المراجعة الدورية للتأكد من تطبيق إجراءات العمل. يبين الإيضاح رقم (٢٩) تفاصيل تلك الإستثمارات.

(ط) مخاطر التشغيل والمخاطر الأخرى

تمثل مخاطر التشغيل الخسائر المباشرة وغير المباشرة الناجمة عن حادث أو فعل يترتب عليه حدوث عطل أو خسائر في النظم الآلية أو العمليات أو البنية التحتية أو الأفراد أو أي مخاطر أخرى تنطوي على مخاطر تشغيلية. وتسعى المجموعة للحد من الخسائر الفعلية أو المحتملة التي قد تنجم عن مخاطر التشغيل من خلال منظومة من السياسات والإجراءات التي تعمل على تحديد وتقييم ومراقبة وإدارة هذه المخاطر والإبلاغ عنها. تشمل المخاطر الأخرى التي يمكن أن تتعرض لها المجموعة المخاطر الرقابية والمخاطر القانونية ومخاطر السمعة. يتم التحكم في المخاطر الرقابية من خلال منظومة من السياسات والإجراءات الخاصة بالتقيد بالمتطلبات الرقابية. ويتم إدارة المخاطر القانونية من خلال الإستخدام الفعال للمستشارين القانونيين من داخل المجموعة وخارجها. كما يتم التحكم بمخاطر السمعة من خلال الفحص والمراجعة الدورية للجوانب التي لها تأثير على سمعة المجموعة بالإضافة إلى وضع سياسات وإجراءات عمل حسبما يلزم.

نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية		٢٠٠٤	٢٠٠٥
تقديية		١٦٣,٥٤٠	١٧٢,٠٥١
الإحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي		٦٤٤,٣٤٤	٨١٩,٩٩٧
أرصدة أخرى لدى مصرف قطر المركزي		٨٩٠,٧٩٤	١,٤١٣,٤٦٣
أرصدة لدى بنوك مركزية أخرى		١,٦٩١	٨١٦
الإجمالي		١,٧٠٠,٣٦٩	٢,٤٠٦,٣٢٧

الإحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي هو إحتياطي إلزامي لا يستخدم في عمليات المجموعة اليومية.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	هـ - أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٤٧٨,٢٥٥	٤٩٧,٨٩٩	حسابات جارية
١,٢٨٤,٠٤٤	٦,٢٦٥,٦٧٩	إيداعات
٥٨٣,٦٣٧	٧٣٥,٦٢٤	قروض للبنوك
٢,٣٤٥,٩٣٦	٧,٤٩٩,٢٠٢	الإجمالي
٢٠٠٤	٢٠٠٥	٦ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
		(أ) حسب النوع
		١ - القروض والسلف التجارية
		قروض
٢٦,١٩٥,٥٠٠	٣٠,٠٧٩,٨٠٩	جاري مدين
١,١٧١,١٤١	١,٥٥٢,١٩٤	أوراق مخصصة
٢١,٩٨٦	٦٢,٦٧٢	
٢٧,٣٨٨,٦٢٧	٣١,٦٩٤,٦٧٥	
(٦٠٤,٠٠١)	(٤٦٥,٨٤١)	مخصص خاص مقابل تدني قيمة القروض والسلف
(١٩٣,٦٤٣)	(١٧٠,١٦٠)	فوائد معلقة
٢٦,٥٩٠,٩٨٣	٣١,٠٥٨,٦٧٤	صافي القروض والسلف التجارية
		٢ - ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
-	١٥٤,٥٥٨	مرابحات
-	٤٢	استصناع
-	٢٥٨,٨١٤	إجارة
-	٥,٤١٢	أخرى
-	٤١٨,٨٢٦	صافي ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
٢٦,٥٩٠,٩٨٣	٣١,٤٧٧,٥٠٠	صافي القروض والسلف والأنشطة التمويلية

بلغ إجمالي القروض والسلف غير المنتظمة مبلغ ٦٩٠,٧ مليون ريال قطري ما يعادل ٢,٢ ٪ من إجمالي القروض والسلف (٢٠٠٤م: ٦,٦٦٦ مليون ريال قطري ما يعادل ٢,٤ ٪ من إجمالي القروض والسلف).

٢٠٠٤	٢٠٠٥	أوراق	قروض	جاري مدين	مخصصة	ب) حسب القطاع
الإجمالي	الإجمالي	مخصصة				
١٠,٢١٤,٠٠٥	٩,٩٦٧,٧٥٩	-	٩,١٢٦,٧٢٠	٨٤١,٠٣٩	-	الحكومة
٣,٤٥٣,٠١٩	٤,٢٩٨,٨٤٠	-	٤,٢٨٦,٥١٢	١٢,٣٢٨	-	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٧٤٧,٦٠٥	٢,٠٠٩,٣٢٠	٦٢,٤٥٦	١,٩٤٠,٩٤٩	٥,٩١٥	٦٢,٤٥٦	الصناعة
١,٠٤٤,٠٤٨	٨٥٢,٤٩٧	-	٧٥٠,٠١٩	١٠٢,٤٧٨	-	التجارة
٩١٣,٢٤٩	٢,٠٩٩,٣٣٣	-	٢,٠٨١,١٤٤	١٨,١٨٩	-	الخدمات
٣٠٨,١٨٨	٤٢٣,٠٨٤	-	٢٧٨,١٣٩	١٤٤,٩٤٥	-	المقاولات
٤,١٧١,٩٤٦	٥,٢١٤,٦٤٣	-	٥,٢٦٦,٩٩٤	٤٧,٦٤٩	-	الإسكان
٥,٦٨٧,٨٢٤	٦,٦٦٢,٠٣٦	٢١٦	٦,٣٤٥,٦١٥	٣١٦,٢٠٥	٢١٦	الإستهلاكي
٨٤٨,٧٤٣	٤٨٥,٩٨٩	-	٤٢٢,١٣٣	٦٣,٨٥٦	-	أخرى
٢٧,٣٨٨,٦٢٧	٣٢,١١٣,٥٠١	٦٢,٦٧٢	٣٠,٤٩٨,٢٢٥	١,٥٥٢,٦٠٤	٦٢,٦٧٢	الإجمالي

٢٠٠٤	٢٠٠٥	فوائد معلقة	خاص	ج) حركة المخصصات
الإجمالي	الإجمالي			
٨٠٨,٧٢٧	٧٩٧,٦٤٤	١٩٣,٦٤٣	٦٠٤,٠٠١	الرصيد في ١ يناير
٢,٨٩٤	(٢,٥٠١)	(١٨٧)	(٣,٣١٤)	فروق العملات الأجنبية
٤٤,٥١٦	(٨١,٧١٠)	(٧,٠٩٤)	(٧٤,٦١٦)	صافي مخصصات إضافية خلال العام
١٤٠,٥٧٠	١٤٩,١٣٤	٥٢,٣٠٢	٩٦,٨٣٢	مخصصات جديدة خلال العام
(٩٦,٠٥٤)	(٢٣٠,٨٤٤)	(٥٩,٣٩٦)	(١٧١,٤٤٨)	مخصصات مستردة خلال العام
٣,٢٢٥	-	-	-	مخصصات مرتبطة بالشركة التابعة
(٦١,٧١٨)	(٧٦,٤٣٢)	(١٦,٢٠٢)	(٦٠,٢٣٠)	المستخدم من المخصص خلال العام
٧٩٧,٦٤٤	٦٣٦,٠٠١	١٧٠,١٦٠	٤٦٥,٨٤١	الرصيد في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٧- إستثمارات مالية

بلغ إجمالي الإستثمارات المالية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م مبلغ ٧,٥٨٥,٤٨٦,٠٠٠ ريال قطري (٢٠٠٤م: ٧,٦٢٤,٨٢٤,٠٠٠ ريال قطري). فيما يلي تفاصيل الإستثمارات المالية:

٢٠٠٤		٢٠٠٥		(أ) إستثمارات مالية متاحة للبيع
غير مدرجة	مدرجة	غير مدرجة	مدرجة	
٢٣,١٨٢	٢,٢٨١,٩٢٦	٣٧,٨٧٨	٣,٥٤٣,٧٩٣	أسهم
-	٢٤٠,٥٦٩	-	٢٢٦,٦٨٠	سندات حكومة قطر
٣٤٥,٧١١	٩٥٤,١٥١	٢٣٦,٥٣٧	٤٩٢,٣٠٦	سندات أخرى
٥,٤٦١	٩٧٠	٨,٧٠٤	١٠٨,١٣٠	وحدات صناديق الإستثمار
٣٧٤,٣٥٤	٣,٥٧٧,٦٢٦	٢٨٣,١١٩	٤,٣٧٠,٩٠٩	الإجمالي

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م، بلغت السندات بفائدة ثابتة ٢٨٨,٢ مليون ريال قطري، والسندات بفائدة عائمة ٦٦٧,٣ مليون ريال قطري (٢٠٠٤م: ٤١١,٣ مليون ريال قطري و ١,١٢٩ مليون ريال قطري على الترتيب).

إختارت المجموعة بتاريخ تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ المتعلق بالأدوات المالية: الإعتراف والقياس إدراج الأرباح والخسائر غير المتحققة الخاصة بالإستثمارات المتاحة للبيع تحت بند إحتياطي القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين. بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ وتعليمات مصرف قطر المركزي، قامت المجموعة بإدراج أرباح تقييم إستثمارات بمبلغ ٩,١ مليون ريال قطري ضمن قائمة الدخل (٢٠٠٤م: أرباح بمبلغ ٧,٧ مليون ريال قطري) نتيجة إرتفاع القيمة العادلة أو بيع بعض الإستثمارات المتاحة للبيع والتي تم أخذ خسائر تقييم إستثمار لها في السنوات السابقة.

٢٠٠٤		٢٠٠٥		(ب) إستثمارات مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق
غير مدرجة	مدرجة	غير مدرجة	مدرجة	
١,٤١٩,٦٠٤	٦٤٨,٩٩٥	٤١٩,٦٠٤	٦٤٥,٠٣٥	- حسب الجهة
٨٠٠,٩٠٩	٨٠٣,٢٢٦	٩٢٨,٢٢٩	٩٣٨,٤٩٠	سندات حكومة قطر
				سندات أخرى
٢,٢٢٠,٥١٣	١,٤٥٢,٣٣١	١,٣٤٧,٩٣٣	١,٥٨٣,٥٢٥	الإجمالي
				- حسب سعر الفائدة
١,١٤٧,٧٠٤	١,٢٠١,٣٢٢	١,١٤٧,٧٠٤	١,١٣٦,٩٠٩	سندات بفائدة ثابتة
١,٠٧٢,٨٠٩	٢٥١,٠٠٩	٢٠٠,٢٢٩	٤٤٦,٦١٦	سندات بفائدة عائمة
٢,٢٢٠,٥١٣	١,٤٥٢,٣٣١	١,٣٤٧,٩٣٣	١,٥٨٣,٥٢٥	الإجمالي

تبلغ القيمة العادلة للإستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق ٣,١٥٥ مليون ريال قطري (٢٠٠٤م: ٣,٩٠٦ مليون ريال قطري).

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	٨- إستثمارات في شركات زميلة
-	-	الرصيد في ١ يناير
-	٤٩,٠١٠	إستثمارات خلال العام
-	٣,٧٥٠	الحصة من الأرباح
-	(٣٠٠)	التوزيعات النقدية
-	٥٢,٤٦٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر

اسم الشركة الزميلة	جنسية الشركة الزميلة	حصة الملكية
شركة بيت الإستثمار	قطرية	٪٣٠
بنك منصور	عراقي	٪٢٥

٩- عقارات وأثاث ومعدات	أراضي ومباني	تجديدات مباني مستأجرة	أثاث ومعدات	سيارات	الإجمالي
التكلفة:					
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٥م	٥٠٠,٣٦٣	٧١,٤٨٢	٣٢٣,٥٣٤	١,٨٤٠	٨٩٧,٢١٩
إضافات خلال العام	٧,١٧٦	٦,٦٨١	٢٨,٤٩٥	-	٤٢,٣٥٢
إستبعادات خلال العام	-	(٥,٧٩٩)	(١٤,٨٩٨)	(١,٣٧٣)	(٢٢,٠٧٠)
فروق العملات الأجنبية	(٤٤,٢١٥)	(٢,٥٥٩)	(١٥,٣٢٩)	٢٠١	(٦١,٩٠٢)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م	٤٦٣,٣٢٤	٦٩,٨٠٥	٣٢١,٨٠٢	٦٦٨	٨٥٥,٥٩٩
مجمع الإستهلاك:					
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٥م	٦٥,٤٥٦	٤٦,٣٧٠	٢٥٥,٦٧٢	١,٢٨٦	٣٦٨,٧٨٤
إستهلاك العام	١١,٨٢٦	٦,٦٦٥	٣٧,١٧٩	٤٠١	٥٦,٠٧١
إستبعادات	-	(٥,٣٢٩)	(١٣,٠٧٤)	(٧٣٧)	(١٩,١٤٠)
فروق العملات الأجنبية	(٤,٤٥٨)	(٨٨٨)	(١١,٨٧١)	(٣١٨)	(١٧,٥٣٥)
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م	٧٢,٨٢٤	٤٦,٨١٨	٢٦٧,٩٠٦	٦٣٢	٣٨٨,١٨٠
صافي القيمة الدفترية:					
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م	٣٩٠,٥٠٠	٢٢,٩٨٧	٥٣,٨٩٦	٣٦	٤٦٧,٤١٩
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٤م	٤٣٤,٩٠٧	٢٥,١١٢	٦٧,٨٦٢	٥٥٤	٥٢٨,٤٣٥

١٠- موجودات أخرى	٢٠٠٥	٢٠٠٤
إيرادات فوائد مستحقة	٢١٥,٥٥٣	٢٧٤,٠٤٦
مصرفوات مدفوعة مقدماً	٢٤,٦٦٩	١٦,٩٨٤
أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	١٦,٥٨٨	١٢,٨٩٦
عقارات آلت ملكيتها للبنك وفاء للديون	١٤,١٦٠	١٩,٠٩٣
المشتقات المالية ذات القيمة العادلة الموجبة (إيضاح رقم ٢٨)	٥٩,٢٦٨	١٢٥,٩٧٩
مدينون متنوعون	٧,٤١٩	٦٥,٢٢٥
شهرة	-	٤٢,٩٢٥
أرصدة مدينة أخرى	٢٣٤,١٠٥	١٩٩,٨٤٨
الإجمالي	٥٧١,٧٦٢	٧٥٦,٩٩٦

تظهر قيمة العقارات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء للديون بعد خصم فروق تقييم قدرها ٥,٤ مليون ريال قطري (٢٠٠٤م: ٩,٤ مليون ريال قطري).

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	١١- أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٦١,٣٥٢	٢٦٨,١٨٠	أرصدة لمصرف قطر المركزي
١٦٠,٠٠٢	٢٧٣,٢٢٤	حسابات جارية للبنوك والمؤسسات المالية
١,٩٣٢,٠٢٩	٢,٠٥٧,٣٠٤	ودائع البنوك والمؤسسات المالية
٢,١٥٣,٣٨٣	٢,٥٩٨,٧٠٨	الإجمالي

٢٠٠٤	٢٠٠٥	١٢- ودائع العملاء
		(أ) حسب النوع
		١- ودائع العملاء التجارية
		حسابات جارية وتحت الطلب
١٠,٣٤٨,٣٢٠	١٧,٣٨٢,٠٨٤	حسابات توفير
٤٩٠,٩٤٢	٦٥٢,٨٩٧	ودائع لأجل
١٨,٧٧٤,٥٧١	١٦,٥٤٤,١٧٥	
٢٩,٦١٣,٨٣٣	٣٤,٥٧٩,١٥٦	
-	١,٨٧٧,٨٥٨	٢- حسابات جارية إسلامية
٢٩,٦١٣,٨٣٣	٣٦,٤٥٧,٠١٤	الإجمالي

تبلغ الأرصدة المحتجزة من ودائع العملاء مقابل تسهيلات إئتمانية ٣١,٨ مليون ريال قطري (٢٠٠٤م: ١١٢,٨ مليون ريال قطري).

٢٠٠٤	٢٠٠٥	(ب) حسب القطاع
٤,٣٩١,٧٢٥	٥,٤٠٤,٠٧٣	الحكومة
٨,٣٨١,٣٦٥	١٢,٩١٤,٧٢٩	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
١٠,٦٥٧,١٧٨	١١,٩٤١,١٥٥	الأفراد
٦,١٨٣,٥٦٥	٦,١٩٧,٠٥٧	الشركات
٢٩,٦١٣,٨٣٣	٣٦,٤٥٧,٠١٤	الإجمالي

٢٠٠٤	٢٠٠٥	١٣- مطلوبات أخرى
١٥٥,٤٨١	١١١,٤١٩	فوائد مستحقة الدفع
٦٥,٥٣٨	٨٨,١٩٦	مصرفات مستحقة
٧٣,٩٣٥	٨٠,١١٢	مخصصات أخرى (إيضاح رقم ١٤)
٧٥,٥٧٠	٨٠,٢٨٠	صندوق توفير العاملين
١١,٤٨٩	٧,٢٤٥	ضرائب مستحقة
١٦١,٤٩٨	٥٩,٨٥٧	المشتقات المالية ذات القيمة السالبة (إيضاح رقم ٢٨)
-	١,١٩١,٩٤٠	إكتتابات في إصدارات أسهم أولية لشركات
٥٥٢,٠٤٤	٤٣٧,٣١٩	أرصدة دائنة أخرى
١,٠٩٥,٥٥٥	٢,٠٤٦,٣٦٨	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ م

(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)

١٤- مخصصات أخرى	نهاية الخدمة	مطالبات قضائية	الإجمالي ٢٠٠٥	الإجمالي ٢٠٠٤
الرصيد في ١ يناير	٥٨,٥٤٤	١٥,٣٩١	٧٣,٩٣٥	٧٥,١٢٠
فروق العملات الأجنبية	-	(٧٧٠)	(٧٧٠)	-
مخصصات جديدة خلال العام	٩,٩٨١	٢,٤٠٧	١٢,٣٨٨	١٢,٨٢٧
مخصصات مرتبطة بالشركة التابعة	-	-	-	٨٧,٩٤٧
المستخدم والمسترد من المخصص خلال العام	(٥,٤٤١)	-	(٥,٤٤١)	(١٩,٨٥٦)
الرصيد في ٣١ ديسمبر	٦٣,٠٨٤	١٧,٠٢٨	٨٠,١١٢	٧٣,٩٣٥

١٥- حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق	٢٠٠٥	٢٠٠٤
حسابات إستثمارية تحت الطلب	١٨٢,٠٥٠	-
حسابات توفير	١٩,٨٨١	-
ودائع لأجل	٤٦,٧٦٨	-
حصة أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من إحتياطي المخاطر	٢٤٨,٦٩٩	-
	٤٥٢	-
الإجمالي	٢٤٩,١٥١	-

١٦- حقوق المساهمين

أ) رأس المال المصدر والمدفوع

يبلغ رأس المال المصدر والمكتتب فيه والمدفوع ١,٠٢٨ مليون ريال قطري موزع على ١٠٣,٨٢٠,٧٧٢ سهماً قيمة كل منها ١٠ ريال قطري (٢٠٠٤م: ١٠٣,٨٢٠,٧٧٢ سهماً قيمة كل منها ١٠ ريال قطري). تملك حكومة دولة قطر ٥٠٪ من أسهم البنك، ويملك بقية المساهمين النصف الآخر.

ب) إحتياطي قانوني

بموجب قانون مصرف قطر المركزي، يتم إحتجاز ٢٠٪ من صافي أرباح السنة لتغذية الإحتياطي القانوني ويتم إيقاف الإحتياطي القانوني عندما يبلغ رصيده ما يعادل ١٠٠٪ من رأس المال المدفوع. الإحتياطي القانوني غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي أجازها قانون الشركات القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ م وبعد موافقة مصرف قطر المركزي.

ج) إحتياطيات أخرى

تتمثل في إحتياطي عام بموجب النظام الأساسي للبنك يتم إستخدامه بموجب قرار من الجمعية العمومية بناءً على توصية مجلس الإدارة وبعد موافقة مصرف قطر المركزي.

د) إحتياطي مخاطر

حسب تعليمات مصرف قطر المركزي، تم تكوين إحتياطي مخاطر لمواجهة أية إلتزامات غير محددة تتعلق بالتسهيلات الممنوحة للقطاع الخاص وبعد أدنى ١٪ من إجمالي التسهيلات الممنوحة لهذا القطاع.

هـ) إحتياطي القيمة العادلة	تغطيات التدفق النقدي	إستثمارات متاحة للبيع	الإجمالي ٢٠٠٥	الإجمالي ٢٠٠٤
الرصيد في ١ يناير	(٣٥,٠٦٨)	١,٤٧٤,٤٥٥	١,٤٣٩,٣٨٧	٧٧٧,٨٧١
نتيجة إعادة التقييم	٢٩,٥٨٥	١,٣١٦,٨٧٦	١,٣٤٦,٤٦١	٦٧٥,٠٠٥
المحول الى قائمة الدخل	-	(٢٣٦,٦١٦)	(٢٣٦,٦١٦)	(١٣,٤٨٩)
صافي التغير خلال العام	٢٩,٥٨٥	١,٠٨٠,٢٦٠	١,١٠٩,٨٤٥	٦٦١,٥١٦
الرصيد في ٣١ ديسمبر	(٥,٤٨٣)	٢,٥٥٤,٧١٥	٢,٥٤٩,٢٣٢	١,٤٣٩,٣٨٧

يتضمن إجمالي الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م إحتياطي قيمة عادلة سالبة بمبلغ ٨٢٢,٢٣٢ ريال قطري يخص الإستثمارات المتاحة للبيع.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١٦- حقوق المساهمين (تتمة)

(و) أرباح مقترح توزيعها

إقترح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٧٥٪ من رأس المال (بواقع ٧,٥ ريال قطري لكل سهم) بالإضافة إلى إصدار أسهم مجانية بواقع ٢٥٪ من رأس المال عن عام ٢٠٠٥ م (٢٠٠٤ م: أرباح نقدية بنسبة ٦٠٪ من رأس المال (بواقع ٦,٠ ريال قطري لكل سهم)).

٢٠٠٤	٢٠٠٥	١٧- إيرادات الفوائد
١,٠٩٩	٢٣,٧٤٥	أرصدة لدى البنوك المركزية
٥٩,١٧٧	١٥٢,٩٧٧	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٣١٢,٣٨٢	٢٤٢,٤١٣	سندات
١,٠٤١,١٣٥	١,٧٥٣,١٨٣	قروض وسلف العملاء
١,٤١٣,٧٩٣	٢,١٧٢,٣١٨	الإجمالي

٢٠٠٤	٢٠٠٥	١٨- مصروفات الفوائد
٧٩,٥٧٤	١١٣,١٧٩	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٣٩٥,٣١٣	٧٥٠,٥٢٠	ودائع العملاء
٢٩,٨٤٣	٢٣,٨٠٨	أخرى
٥٠٤,٧٣٠	٨٨٧,٥٠٧	الإجمالي

٢٠٠٤	٢٠٠٥	١٩- إيرادات عمولات ورسوم
٨٨,٢٩٢	١٦٦,٣٤٧	عمولات قروض وسلف
٢٦,١٢٧	٣٩,٠٠٤	عمولات تسهيلات إئتمانية غير مباشرة
٣٩,٤٩٧	٥٨,٧١١	رسوم خدمات بنكية
٢١,٦٤٠	١٣٦,٨٤٨	إيرادات أنشطة الاستثمار للغير
٣,٤١٥	١٥,٥٦٠	أخرى
١٧٨,٩٧١	٤١٦,٤٧٠	الإجمالي

٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠- أرباح توزيعات الأسهم ووحدات صناديق الاستثمار
٥٢,٥٣٤	٦٨,٣٩٩	إستثمارات متاحة للبيع
١٢٤	٣١٠	وحدات صناديق الإستثمار
٥٢,٦٥٨	٦٨,٧٠٩	الإجمالي

٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢١- أرباح (خسائر) عمليات النقد الأجنبي
٣٠,٤٣٧	٥٤,٣٥٦	أرباح التعامل في النقد الأجنبي
٤,٤٤٩	١١,٠٧٩	أرباح فروق تقييم الموجودات والمطلوبات
٣,٦٧٩	(٧٨٩)	(خسائر) / أرباح تقييم المشتقات
٣٨,٥٥٥	٦٤,٦٤٦	الإجمالي

٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٢- أرباح إستثمارات مالية
١٩,٠٩٢	٣٤٠,٩٤٠	أرباح بيع إستثمارات مالية متاحة للبيع
١٩,٠٩٢	٣٤٠,٩٤٠	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٣ - مصروفات إدارية وعمومية
١٧٣,٢٣٥	٣٦٢,٨٦٥	رواتب ومزايا أخرى
٣,١٦٥	٣,٦٨٦	مساهمة البنك في صندوق التقاعد
٧,٨٢٧	٩,٩٨١	مكافأة نهاية الخدمة
٦,٦٣٧	٨,٠٩٠	تكلفة البرامج التدريبية
١١,٩٤٢	٣٥,٥٩٧	مصاريف دعاية وتسويق
٢٠,٦٣٨	٣٣,٤٤٣	أتعاب قانونية ومهنية
١٨,٤٥٩	٣٦,٧٨٨	إتصالات ومرافق وتأمين
١٩,٦٤٢	٣٤,٩٦٢	إيجار وصيانة
٩,٢٦٦	٢٥,٨٨١	مصاريف أنظمة آلية
١٩,٣٩٤	٤٣,٤٥٧	برنامج دعم المجتمع
١٧,٩٩٣	٤٠,١٦٠	أخرى
٣٠٨,١٩٨	٦٣٤,٩١٠	الإجمالي

٢٤ - عائد السهم من الأرباح

يمثل عائد السهم حاصل قسمة صافي ربح العام على المتوسط المرجح للعدد الكلي للأسهم المصدرة خلال العام.

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
٨٢٧,٤٩٧	١,٥٣٦,٨١٢	صافي أرباح العام
١٠٣,٨٢٠,٧٧٢	١٠٣,٨٢٠,٧٧٢	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٨,٠	١٤,٨	عائد السهم (ريال قطري)

٢٥ - بنود خارج الميزانية

٢٠٠٤	٢٠٠٥	(أ) إلتزامات مؤجلة أو محتملة
٥,٠٤٣,٦٣١	٧,٠٠٢,١٠٤	إرتباطات غير قابلة للإلغاء عن قروض
١٣٦,١٥٦	١٦١,٩٥٥	قبولات
٤,٦٧٢,٣٣٧	٤,٦١٠,١٩٨	خطابات ضمان
٢,٢٢٤,١٨٧	١,٨١٧,٤٠٣	إعتمادات مستندية (إستيراد وتصدير)
٥٩١,٤٢٥	٦٦٧,٧٣١	أخرى
١٢,٦٦٧,٧٣٦	١٤,٢٥٩,٣٩١	الإجمالي

(ب) تعهدات وإرتباطات أخرى

٦,٦٧٠,١١٧	٣,٧٦٤,٠٥٤	عقود صرف أجنبي
٥,٣٤٨,٦٠٦	٧,٩٦٣,٣٢٩	عقود مقايضة أسعار الفائدة
٣,٧٩٨,٣٧٠	٢,٥٢٧,٨٨٩	عقود خيارات
١٢٠,٢٠٥	٤٩,٩٠٧	محافظ وإستثمارات مدارة للغير
١٥,٩٣٧,٢٩٨	١٤,٣٠٥,١٧٩	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٦- التحليل القطاعي

تتألف المجموعة من ثلاثة قطاعات رئيسية تشمل نشاطات مصرفية تجارية وإسلامية وخدمات إدارة الموجودات. فيما يلي البيانات الرئيسية لهذه القطاعات:

المجموع ٢٠٠٥	الأرصدة المشتركة	خدمات إدارة الموجودات (الشركة التابعة)	نشاطات مصرفية إسلامية	نشاطات مصرفية تجارية	
٥٠,٠٦٠,١٥٦	(١,٦٧٤,١٣٦)	٤,٢٤٨,٨٢٢	٢,٢٩٦,٢٩٠	٤٥,١٨٩,١٨٠	إجمالي الموجودات
٤١,١٠٢,٠٩٠	(٦٩١,٣٢٩)	٣,٨٨١,٥٥٤	١,٩٤٠,٢٢٦	٣٥,٩٧١,٦٣٩	إجمالي المطلوبات
٢,١٨٨,٨٥١	-	٢٥٦,٩٥٨	١٤,٩٨٥	١,٩١٦,٩٠٨	صافي الإيرادات التشغيلية
١,٥٣٦,٨١٢	-	(٧٨,٣٤٦)	٧,٣٦٥	١,٦٠٧,٧٩٣	صافي الأرباح (الخسائر)

تعود خسائر الشركة التابعة البالغة ٧٨,٢ مليون ريال قطري بصورة رئيسية إلى إطفاء مبلغ الشهرة بالكامل بمبلغ ٤٠,٤ مليون ريال قطري وإلى إعادة تنظيم أعمال الشركة في بعض الدول التي تعمل بها لتتناسب مع خطط المجموعة المستقبلية.

جغرافياً، تعمل المجموعة في دولة قطر ومن خلال فروعها وشركتها التابعة في أوروبا. تساهم أرباح المجموعة وفروعها داخل دولة قطر في ١٠٤٪ من أرباح المجموعة (٢٠٠٤م: ٩٨٪) و ٧٨٪ من موجوداتها (٢٠٠٤م: ٧٢٪).

٢٧- التوزيع الجغرافي

قطر	دول مجلس التعاون الخليجي	أوروبا	أمريكا الشمالية	دول أخرى	الإجمالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م:					
٢,٣٩٩,٦٠١	٣	٥,٢١١	٦٩٢	٨٢٠	٢,٤٠٦,٣٢٧
١,٠٨٩,٩٨٦	٢,٢٠٥,٥٢٩	٢,٣٩٦,٣٢٩	١,٠٩٥,٤٨١	٧١١,٨٦٧	٧,٤٩٩,٢٠٢
٢٦,٠٣٩,٨٤٨	٥٥٦,٦٣٧	٣,٧٣٦,٥٣٠	٧٥,٢٥١	١,٠٦٩,٢٣٤	٣١,٤٧٧,٥٠٠
٤,٣٣٨,٠٥٠	٧٢٨,٤٤٢	١,٣٦٤,٥٠٩	١١٨,٥٣٧	١,٠٨٨,٤٠٨	٧,٦٣٧,٩٤٦
٣٣,٨٦٧,٤٨٥	٣,٤٩٠,٦١١	٧,٥٠٢,٥٨٩	١,٢٨٩,٩٦١	٢,٨٧٠,٣٢٩	٤٩,٠٢٠,٩٧٥
موجودات أخرى					
١,٠٣٩,١٨١					
إجمالي الموجودات					
١,٢٣٢,٣١٨	٦٦٨,٤٧١	٢٦٩,٠٥١	١,٧٣٤	٣٢٧,١٣٤	٢,٥٩٨,٧٠٨
٣١,٩٣٨,٥٨٧	٤١٩,٦٠٤	٢,٣٢٢,٨٤٢	٧٥٨,٣٤٢	١,٠١٧,٦٣٩	٣٦,٤٥٧,٠١٤
٢٣,٢٧٠,٩٠٥	١,٠٨٨,٠٧٥	٢,٥٩١,٨٩٣	٧٦٠,٠٧٦	١,٣٤٤,٧٧٣	٢٩,٠٥٥,٧٢٢
مطلوبات أخرى					
حقوق المساهمين					
٨,٧٠٨,٩١٥					٢,٢٩٥,٥١٩
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين					
٥٠,٠٦٠,١٥٦					

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٤م:

١,٦٨٠,٥٨٧	١	١٦,٩٨٧	٣١٥	٢,٤٧٩	١,٧٠٠,٣٦٩
٢٩٣,١٩٥	٣٧٥,٠٨٧	١,٢٣١,٤٣٤	٢٢٤,٨٩٩	٢٢١,٣٢١	٢,٣٤٥,٩٣٦
٢١,٢٣٢,٠٦٤	١٥٧,٠٠٥	٤,٠٤١,٠٣٠	٧٦,٦٧٢	١,٠٨٤,٢١٢	٢٦,٥٩٠,٩٨٣
٣,٩٥٦,٩٣٥	٥٣٥,١٨٣	١,٧٩١,٠٨٩	١٦٤,١٤٦	١,١٧٧,٤٧١	٧,٦٢٤,٨٢٤
٢٧,١٦٢,٧٨١	١,٠٦٧,٢٧٦	٧,٠٨٠,٥٤٠	٤٦٦,٠٣٢	٢,٤٨٥,٤٨٣	٣٨,٢٦٢,١١٢
موجودات أخرى					
١,٢٨٥,٤٣١					
إجمالي الموجودات					
٣٩,٥٤٧,٥٤٣					
٨٣٧,٦٥٠	٧٥٨,٤٧٨	٢٢٦,٠٠٩	١,٧٥٢	٣٢٩,٤٩٤	٢,١٥٣,٣٨٣
٢٤,٢١١,٧٠٢	١٠٠,٣٣٥	٢,٢٦٤,٢٠٦	٧٥٧,٨١٦	٢,٢٧٩,٧٧٤	٢٩,٦١٣,٨٣٣
٢٥,٠٤٩,٣٥٢	٨٥٨,٨١٣	٢,٤٩٠,٢١٥	٧٥٩,٥٦٨	٢,٦٠٩,٢٦٨	٣١,٧٦٧,٢١٦
مطلوبات أخرى					
١,٠٩٥,٥٥٥					
حقوق المساهمين					
٦,٦٨٤,٧٧٢					
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين					
٣٩,٥٤٧,٥٤٣					

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٨- أدوات المشتقات المالية

يبين الجدول التالي القيمة العادلة الموجبة والسالبة للمشتقات المالية مع قيمها الإسمية حسب الإستحقاق. القيمة الإسمية للمشتقات المالية، والتي تشكل مؤشر لحجم العمليات في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة قيمة التدفقات النقدية المستقبلية. وبالتالي، فإن القيمة الإسمية لا تعتبر مؤشراً على مخاطر السوق ولا على مخاطر الائتمان المحدد بالقيمة العادلة الموجبة للمشتقات المالية.

تفاصيل المشتقات المالية حسب النوع	القيمة العادلة الموجبة	القيمة العادلة السالبة	القيمة الإسمية	خلال ٣ أشهر	١٢ - ٣	٥ - ١ سنوات	أكثر من ٥ سنوات
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ م:							
أ- محتفظ بها للمتاجرة:							
عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية	٣٤,٤١٥	٣٤,٠٧٦	٣,٧٦٤,٠٥٤	٣,٢٧٤,٩٩٢	٤٨٩,٠٦٢	-	-
عقود خيارات	٥٣٤	٥٣٤	٤٩٠,٥٢٣	٤٩٠,٥٢٣	-	-	-
عقود خيارات مع سقف أعلى وأدنى	١,٤٨٤	١,٤٨٤	٢,٠٣٧,٣٦٦	-	-	١,٧٨٦,٢٩٤	٢٥١,٠٧٢
عقود مقايضة أسعار الفائدة	٥,٣٥٧	٨٠٢	٥,٨٣٧,٩١١	٨٠,٤٤٥	٧,٢٨١	٢,٩٦٩,٨٧٩	٢,٧٨٠,٣٠٦
ب- تحوط للتدفقات النقدية:							
عقود مقايضة أسعار الفائدة	١٧,٤٧٨	٢٢,٩٦١	٢,١٢٥,٤١٨	-	٩,٩٧٢	١,٤٤٦,٥١٢	٦٦٨,٩٣٤
الإجمالي	٥٩,٢٦٨	٥٩,٨٥٧	١٤,٢٥٥,٢٧٢	٣,٨٤٥,٩٦٠	٥٠٦,٣١٥	٦,٢٠٢,٦٨٥	٣,٧٠٠,٣١٢

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٤ م:

أ- محتفظ بها للمتاجرة:

عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية	٩٩,٤٥٩	٩٨,٧٠٤	٦,٦٧٠,١١٧	٥,٢٢٥,٥٥٥	٥٠١,٣٧٩	٩٤٣,١٨٣	-
عقود خيارات	٤,٠٧٢	٤,٠٧٢	٩٠٠,٤٧١	٤١٢,٦٧٧	٤٨٧,٧٩٤	-	-
عقود خيارات مع سقف أعلى وأدنى	١٤,٥٥٤	١٤,٥٥٤	٢,٨٩٧,٨٩٩	-	-	٥٢٥,٦٦٥	٢,٣٧٢,٢٣٤
عقود مقايضة أسعار الفائدة	٣,٦٧٩	٤,٨٨٥	٣,٧٤٨,٢٥٩	-	-	-	٣,٧٤٨,٢٥٩
ب- تحوط للتدفقات النقدية:							
عقود مقايضة أسعار الفائدة	٤,٢١٥	٣٩,٢٨٣	١,٦٠٠,٣٤٧	-	٧٩,٥٣٤	١,١٢٦,٥٦٧	٣٩٤,٢٤٦
الإجمالي	١٢٥,٩٧٩	١٦١,٤٩٨	١٥,٨١٧,٠٩٣	٥,٦٣٨,٢٣٢	١,٠٦٨,٧٠٧	٢,٥٩٥,٤١٥	٦,٥١٤,٧٣٩

٢٩- صناديق الإستثمار

كجزء من الخدمات الإستثمارية التي تقدمها المجموعة لعملائها، قامت المجموعة بتأسيس المحافظ الإستثمارية التالية:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
١١,٧٣٦	٤,٢٨١	سندات الوطني مضمونة رأس المال (فئة أ)
١٤,١١٤	١,٥٣٦	سندات الوطني مضمونة رأس المال (فئة ب)
١١,٥١٥	٢١١	سندات الوطني - أمانة ١
٨٢,٨٥٠	٤٣,٨٧٩	سندات الوطني - أمانة ٢
١٢٠,٢٠٥	٤٩,٩٠٧	الإجمالي

المحافظ الاستثمارية التي يتم إدارتها نيابة عن العملاء لا تدرج ضمن الميزانية العمومية الموحدة للمجموعة.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣٠- معاملات مع أطراف ذات العلاقة

تتضمن المعاملات مع أطراف ذات العلاقة كافة معاملات البنك مع الشركة التابعة والزميلة ومع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية أو الشركات التي يملكون فيها حصصاً رئيسية أو أي أطراف أخرى ذات تأثير هام في صنع القرارات المالية أو التشغيلية بالمجموعة. وقد بلغت الأرصدة في نهاية العام لهذه الحسابات ما يلي :

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
		بنود في الميزانية العمومية
٣٨٦,٠٣٧	٣١٢,٨٣٥	قروض وسلف
٤٣٥,٤٨١	٦٣٨,٧٤٦	ودائع
٨٨,٣٧٣	١٥٢,١٨٤	إلتزامات طارئة وتعهيدات أخرى
		بنود في قائمة الدخل
١٦,٢١٧	١٧,٨٢٥	إيرادات الفوائد والعمولات
١٥,٥٥٠	١٩,٦٨٥	مصروفات الفوائد والعمولات

كما قامت المجموعة بعمليات تجارية مع حكومة دولة قطر مفصّل عنها في الإيضاح رقم ٦ و ١٢. تخضع كافة العمليات مع أطراف ذات العلاقة لنفس الشروط التي تخضع لها العمليات المشابهة التي تقوم بها المجموعة مع العملاء العاديين بما في ذلك الفائدة والضمانات.

٢٠٠٤	٢٠٠٥	المنافع الخاصة بموظفي المجموعة الرئيسيين:
٦,٧٧٢	٩,١٠٥	رواتب ومزايا أخرى
٣٣٥	٤٠٢	تعويض نهاية الخدمة

٣١- النقدية وما في حكمها

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، يشمل بند النقدية وما في حكمها الأرصدة التالية:

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
١,٠٥٦,٠٢٥	١,٥٨٦,٣٣٠	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١,٧٩٧,٠٤٧	٧,٠١٣,٢٦٤	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية تستحق خلال ٣ أشهر
٢,٨٥٣,٠٧٢	٨,٥٩٩,٥٩٤	الإجمالي

لا يشمل النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية الإحتياطي النقدي.

٣٢- التقديرات المحاسبية الهامة وتوقع حالات عدم اليقين

ضمن مراحل تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، وضعت الإدارة التقديرات والتوقعات التالية التي تؤثر بشكل جوهري على القوائم المالية للمجموعة:

تعتبر المجموعة أن أية إستثمارات مالية متاحة للبيع غير قابلة للإسترداد في حالة وجود إنخفاض جوهري أو طوليل الأمد في قيمتها العادلة أو في حالة ظهور مؤشرات أو أدلة جوهريّة على إنخفاض قيمتها القابلة للإسترداد. إن تحديد مدى أهمية هذه المؤشرات أو الأدلة يتطلب إعتتماد تقديرات موثوقة.

تراجع المجموعة القروض والسلف والأنشطة التمويلية غير المنتظمة بشكل نصف سنوي لتحديد مدى الحاجة للإعتراف بأية مخصصات إضافية ضمن قائمة الدخل. ويتم ضمن هذه المراجعة، تقدير مستوى هذه المخصصات إعتتماداً على إحتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة. إن هذه التقديرات تعتمد على عدة عوامل من بينها تقدير مستوى حالة عدم اليقين الممكنة مما قد يؤدي إلى إختلاف التوقعات عن النتائج الفعلية مما يتطلب تعديل المخصصات.

يتم تقييم الشهرة على أساس سنوي على الأقل لتحديد أي خسارة في قيمتها. ويتطلب ذلك تقدير قيمتها إعتتماداً على الوحدات النقدية الناتجة عنها وتوقع التدفقات النقدية المستقبلية التي تشكل أساس إحتساب القيمة الحالية لهذه التدفقات. وبناءً على هذا التقييم، تم إطفاء كامل مبلغ الشهرة في الشركة التابعة البالغ ٤,٠ مليون ريال قطري.

٣٣- أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام العام السابق لتتناسب مع طريقة العرض المتبعة في العام الحالي.

إيضاحات مكملّة للقوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

أ) البيانات المالية للشركة الأم

فيما يلي الميزانية العمومية وقائمة الدخل للشركة الأم:

١- الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

٢٠٠٤ ألف ريال قطري	٢٠٠٥ ألف ريال قطري	
		الموجودات
١,٦٨٧,٣٥١	٢,٤٠٥,٤٦٤	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١,٩١٢,٠٢٨	٧,٣٠٦,٧٠٢	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٢٤,٠٨٨,٠١٤	٢٨,٩٩٦,٥٣٥	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٧,١٠١,٢٠٧	٧,٥٧٥,٧٢٢	إستثمارات مالية
١٥٣,٥٨٠	١٥٠,٣٣٤	عقارات وأثاث ومعدات
٥٣٣,١٨١	٥٢٧,٣٤٥	موجودات أخرى
٣٥,٤٧٥,٣٧١	٤٦,٩٦٢,١٠٢	إجمالي الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		المطلوبات
٢,٠٢٨,٩٢٧	٢,٤٨٥,٦٢٧	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
٢٦,٠٠٠,٨٩٥	٣٣,٥١٦,٠٩٤	ودائع العملاء
٧٦٠,٧٧٧	١,٩٣٠,٤٥٢	مطلوبات أخرى
٢٨,٧٩٠,٥٩٩	٣٧,٩٣٢,١٧٣	
-	٢٤٩,١٥١	حقوق أصحاب ودائع الاستثمار المطلق
		حقوق المساهمين
١,٠٣٨,٢٠٨	١,٠٣٨,٢٠٨	رأس المال المدفوع
١,٠٣٨,٢٠٨	١,٠٣٨,٢٠٨	إحتياطي قانوني
١,٧٧٠,٠٣٤	١,٧٦٨,٨٢٨	إحتياطيات أخرى
١٤٩,٤٢٢	١٦٩,٤٢٢	إحتياطي مخاطر
١,٤٣٩,٢٨٧	٢,٥٤٩,٣٧٨	إحتياطي القيمة العادلة
٦٢٢,٩٢٥	٧٧٨,٦٥٦	أرباح مقترح توزيعها
-	٢٥٩,٥٥٢	أسهم مجانية مقترح توزيعها
-	٢٥٩,٥٥٢	المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني
٦٢٦,٥٨٨	٩١٨,٩٧٤	أرباح مدورة
٦,٦٨٤,٧٧٢	٨,٧٨٠,٧٧٨	إجمالي حقوق المساهمين
٣٥,٤٧٥,٣٧١	٤٦,٩٦٢,١٠٢	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

إيضاحات مكملة للقوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

٢- قائمة الدخل عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
١,٤١٣,٧٩٣	١,٩٨٤,٣٩٦	إيرادات الفوائد
(٥٠٤,٧٣٠)	(٨٠٠,٤٥٩)	مصروفات الفوائد
٩٠٩,٠٦٣	١,١٨٣,٩٣٧	صافي إيرادات الفوائد
١٧٨,٩٧١	٢٧٤,٦٦٦	إيرادات عمولات ورسوم
(١٤,٣٧٤)	(٢٥,٥٧١)	مصروفات عمولات ورسوم
١٦٤,٥٩٧	٢٤٩,٠٩٥	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٥٢,٦٥٨	٦٨,٧٠٩	أرباح توزيعات الأسهم ووحدات صناديق الإستثمار
٢٨,٥٥٥	٥٧,٠٩٦	أرباح عمليات النقد الأجنبي
١٩,٠٩٢	٣٤٠,٩٤٠	أرباح إستثمارات مالية
—	٣,٧٥٠	أرباح إستثمارات في شركات زميلة
—	١٤,٣٠٤	إيرادات الأنشطة التمويلية والإستثمارية
٨,٤٦١	١٤,٠٦٢	إيرادات تشغيلية أخرى
١,١٩٢,٤٢٦	١,٩٣١,٨٩٣	صافي الإيرادات التشغيلية
(٣٠٨,١٩٨)	(٣٦٨,٢٥٨)	مصروفات إدارية وعمومية
(٢٧,١٥٩)	(٢٨,١٧٥)	إستهلاكات وإطفاءات
(٣٠,٣٣٩)	٧٦,٣٦٦	الوفر في / (مخصص) تدني قيمة القروض والسلف
٧,٧٤٩	٩,٢٢٤	أرباح تقييم إستثمارات
(٣,٤٣٥)	—	مخصصات أخرى
٦,٥٨٥	٤,٠٢٠	إعادة مخصص تدني قيمة عقارات مستملكه مقابل قروض
—	(٧٩٨)	نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح
٨٣٧,٦٢٩	١,٦٢٤,٢٧٢	الأرباح قبل خصم الضرائب
(١٠,١٣٢)	(٩,١١٤)	الضرائب
٨٢٧,٤٩٧	١,٦١٥,١٥٨	صافي أرباح العام

إيضاحات مكملة للقوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ م

(ب) البيانات المالية للوطني الإسلامي

١- الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ م

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
		الموجودات
-	٩,٤٦٠	نقدية وأرصدة لدى البنوك المركزية
-	١,٢٧٤,٥٢٩	الأرصدة والاستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية
-	٤١٨,٨٢٦	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
-	٨١٩	عقارات وأثاث ومعدات
-	٥٩٢,٦٥٦	موجودات أخرى
-	٢,٢٩٦,٢٩٠	إجمالي الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		المطلوبات
-	١,٨٧٧,٨٥٨	أرصدة الحسابات الجارية للعملاء
-	٦٢,٣٦٨	مطلوبات أخرى
-	١,٩٤٠,٢٢٦	
-	٢٤٩,١٥١	حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
		حقوق المساهمين
-	١٠٠,٠٠٠	رأس المال
-	٣,٥٣٤	إحتياطي مخاطر
-	٣,٣٧٩	أرباح مدورة
-	١٠٦,٩١٣	إجمالي حقوق المساهمين
-	٢,٢٩٦,٢٩٠	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

إيضاحات مكملة للقوائم المالية المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

٢- قائمة الدخل عن الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥م

٢٠٠٤	٢٠٠٥	
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
-	١٤,٣٠٤	إيرادات الأنشطة التمويلية والاستثمارية
-	١٤,٣٠٤	
-	٣٧٠	إيرادات عملات ورسوم
-	(٢)	مصروفات عملات ورسوم
-	٣٦٨	صافي إيرادات عملات ورسوم
-	٣٠٢	أرباح عمليات النقد الأجنبي
-	١١	الإيرادات التشغيلية الأخرى
-	١٤,٩٨٥	صافي الإيرادات التشغيلية
-	(٦,٧٣٧)	مصروفات إدارية وعمومية
-	(٨٥)	إستهلاكات وإطفاءات
-	٨,١٦٣	صافي أرباح الفترة
-		يطرح:
-	(٧٩٨)	نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح
-	٧,٣٦٥	صافي أرباح الفترة لحقوق المساهمين



الفروع والمكاتب

المركز الرئيسي

ص.ب ١٠٠٠، الدوحة، دولة قطر

هاتف: ٧٤٠٧ ٤٤٠ (+٩٧٤)، فاكس: ١٣٣٦ ٤٤٣ (+٩٧٤)

الموقع الإلكتروني: www.qnb.com.qa، البريد الإلكتروني: ccsupport@qatarbank.com

الفروع

هاتف	فاكس	الفرع الرئيسي
٧٢٣٦ ٤٤٠	٥٠٢٠ ٤٤١	الخليج الغربي
٧٩٧٩ ٤٤٠	٧٩٧٥ ٤٤٠	الخور
٠١٢٧ ٤٧٢	١٦٢٥ ٤٧٢	الريان
٧٠٩٠ ٤٨٠	٦٩٠٩ ٤٨٠	السد
٠٤٢٤ ٤٤٢	٦٢٩٦ ٤٤٤	السد - فرع السيدات
٣٦٥٤ ٤٤٢	١٢٠٦ ٤٤٢	الشحانية
٩٥٩٥ ٤٧١	٨٦٣٥ ٤٧١	الشمال
١٢٤٦ ٤٧٣	١٥٠٣ ٤٧٣	الغرافة
٢٩٠٠ ٤٨٦	٢١٥١ ٤٨٦	القاعدة الجوية
٢٠١٦ ٤٦٢	٢٧٢٤ ٤٦٢	المنطقة الصناعية
٠٣٤٤ ٤٦٠	٠٤٢٧ ٤٦٠	المول
٧٨٨٨ ٤٦٧	٧٠٨٦ ٤٦٧	الوكرة
٦٢٥٥ ٤٦٤	٥٦٧٩ ٤٦٤	مؤسسة قطر للتربية والعلوم وتنمية المجتمع
١٨٥١ ٤٨٢	١٨٤٢ ٤٨٢	جامعة قطر - مبنى البنين
٢٦١٩ ٤٨٥	٥٠٨٢ ٤٨٢	جامعة قطر - مبنى البنات
٢٥٨٦ ٤٨٥	٥١٣٧ ٤٨٢	راس لفان - مدينة راس لفان الصناعية
٩٥٥٠ ٤٧٣	٩٥٥٤ ٤٧٣	سي تي سنتر - الدوحة
٥٧٠٠ ٤٨٣	١٢٢٨ ٤٨٣	حمد الكبير
٨٥٠٠ ٤٣٧	٨٥٠١ ٤٣٧	فندق الريتز كارلتون
٩٠٠٩ ٤٨٣	٥٦٩٤ ٤٨٣	فندق شيراتون الدوحة
١٨٧٨ ٤٨٣	١٤٦٩ ٤٨٣	فندق ماريوت الخليج - الدوحة
٨٦٠٦ ٤٣٢	٩٠٤١ ٤٣٢	مستشفى حمد العام
١٩١٧ ٤٤٢	٥٠٢٢ ٤٤١	مسيعيد
١٥٢٩ ٤٧٧	١٠٦٢ ٤٧٧	مشيرب
٣٤٦٤ ٤٤٢	٥٠٢١ ٤٤١	
٤٤٣ ٣٧٨٦	٤٣٥ ٥٠٢١	

الوطني الإسلامي

المكاتب

هاتف	فاكس	راس غاز
٨٤٣٣ ٤٧٣	٨٠٦٦ ٤٧٣	قطر للغاز
٦٠٠١ ٤٧٣	٦٠٠٢ ٤٧٣	قطر للبترول (المبنى الرئيسي) - الدوحة
١٢٥٣ ٤٤٩	١٠٨١ ٤٨٣	قطر للبترول - السد
٨٢٩٤ ٤٤٧	٨٢٩٥ ٤٤٧	مركز قطر الدولي للمعارض
٤٧٨٤ ٤٨٣	٤٧٧٤ ٤٨٣	مطار الدوحة (المغادرون)
١١٠٠ ٤٦٢	١٩٢٩ ٤٦٢	وزارة التعليم
٩٨٢٨ ٤٨٣	٩٠٩٣ ٤٨٣	مبنى البريد
٣٦٣٠ ٤٩٧	٠٩٧١ ٤٩٣	التخطيط العمراني
٥١٧٦ ٤٨٣	٥١٧٤ ٤٨٣	

مكاتب أخرى

هاتف	فاكس	دائرة الاستثمار
٧١١١ ٤٤٠	٧١٠٥ ٤٤٠	سوق الدوحة للأوراق المالية
١٩٠١ ٤٣٥	١٨٨٢ ٤٣٥	قسم تمويل السيارات
٨٥٦٠ ٤٣٧	٨٥٥٩ ٤٣٧	

٧٧٧٧ ٤٤٠

مركز خدمة العملاء على مدار ٢٤ ساعة

الفروع الخارجية

فرنسا	المملكة المتحدة	المملكة المتحدة
٥٨ شارع دي ايانه	٥١ شارع كروسفينور	٥١ شارع كروسفينور
٧٥١١٦ باريس	W1K 3HH لندن	W1K 3HH لندن
تليفون: ٠٠٧٧ ٣٢٣ ١٥ (+٣٣)	تليفون: ٢٦٠٠ ٦٤٧ ٢٠٧ (+٤٤)	تليفون: ٢٦٠٠ ٦٤٧ ٢٠٧ (+٤٤)
فاكس: ٠٠٧٠ ٣٢٣ ١٥ (+٣٣)	فاكس: ٢٦٤٧ ٦٤٧ ٢٠٧ (+٤٤)	فاكس: ٢٦٤٧ ٦٤٧ ٢٠٧ (+٤٤)

مجموعة أنزياكر

٢ لندن بريدج
لندن SE1 9RA, المملكة المتحدة
تليفون: ٠٨٩ ٤٧٠٠ ٢٠٧ (+٤٤)
فاكس: ٤٨٥٠ ٠٨٩ ٢٠٧ (+٤٤)



الوطني QNB

OFFICIAL BANK